（康德四年十一月一日　第三種郵便物認可）

濱江日報

康德四年十一月一日發行

發行人　楊墨宣
編輯人　趙秋鴻
印刷人　王瑞燮
發行所　哈爾濱道裏經緯街　濱江日報社
印刷所
電話　總務局　二七七〇　編輯局　三七七〇　營業局　二七七〇
朝刊　零售每份八分　一月一圓四角　外埠加郵費兩角
晚刊　每份三分　每月五角　外埠加郵費一角

第三二二號
本報今日出兩大張

日軍佔一文字山及金山
敵軍屍體累累景象悽慘
更將人形山東北八高地佔據

星子四日國通電：德永，柴田，福井各部隊，佔領鉢卷山時，毫不稍緩，壓迫敗敵，將其前面之高地，通稱小富士山，一舉奪取，復驅除勢，佔領無名高地，向西方追擊敵兵，將與隆山東北山麓，敵右翼據點，一文字山，於午後三時二十五分佔領，高奏凱歌矣。

又：於右追擊戰，不知我方之神速果敢的奪取小富士山，而欲赴同高地之敵，約一中隊，與被追入同山之敵大部隊，於稜線之細角激突，陷於不可收拾之混亂狀態矣，如斯，加以痛快巳極之大槍機關槍之射擊，瞬間即將敵潰滅矣。

商城四日發國通電：以村上績木兩部隊，爲先鋒之日軍，由四日午後三時起，向新店前敵陣，人形山東北之八高地，爲最後之突擊，激戰達一小時，至四時二十分，遂佔領全山，於山頂樹起大日本國旗。

同山，與人形山同爲敵主要陣地，全山爲鐵筋洋灰製之碉堡，及掩蔽壕之堅陣，經日〇〇部隊，費時三日夜，一角一角，終至全山皆被日軍奪得，最頑強之敵，在此山岳前之一角，我軍苦戰三日夜，始攻破之，至最後悽慘之崩潰時，於戰壕內外，敵屍滿目，散在各處，慘然巳極。

日陸軍航空部隊 在江南戰線活躍

〇〇基地四日國通電：我陸軍航空部隊，四日午後，一齊出動，於江南戰線，協力地上部隊，對敵之據點，敢行大爆擊矣，即釘宮，衣川，田中，下村之各部隊，任搜查連絡，作密接的協力，與地上部隊之〇〇部隊襲擊於陽新南方七里之敵據點大王尖，及其南方之大冲附近，集結中之敵部隊，石川部隊，以十數機編隊，爆擊敵之後方據點龍港（大王尖西方五里），又佐瀨，久保木之各部隊，對南昌及德安，二井野，本兩部隊，對武甯，永修，及其軍橋加以爆擊，彼此各予以大損害矣。

馬鞍山 亦被日軍佔領

上海五日國通電：艦隊報道部五日午後一時發表，四日正午，佔領半壁山之海軍部隊，五日正午，將該地西方要衝之馬鞍山佔領。

日機第三回 爆擊重慶

香港五日發國通電：依重慶來電，日空襲部隊，於四日午前九時半，爲事變以來第三回，空襲重慶，向重慶郊外飛行場，投數十個之爆彈，予以大損害。

誇爲不陷之 田家鎭要害 亦被日軍攻下

九江四日發國通電：海陸軍之協同作戰下，田家鎭，對岸之半壁山，亦歸於日軍之手，由是，以北岸之象山砲台，田家鎭砲台，及南岸之半壁山砲台，構成之田家鎭要塞，亦於皇軍神威，鎧袖一觸之下，不得不屈服矣。

比內閣：四日夜，突然總辭職，整理閣內異己分子，組織新內閣矣。

呂駐德公使 離神戶赴德

神戶三日電：我駐德首任公使呂宜文氏，隨同該公使館參事官江原綱一氏等館員，已乘三日自神戶開行的輪船靖國丸，首途赴德云。

當捷克非常難局之時 西羅比內閣總辭職！

普拉哈四日國通電：當捷克非常難局之時，西羅比內閣總辭職，於接受四國協定，致失去史洪登地，繼之，波蘭匈牙利兩民族，亦將見諸分離，當此時際，斯拉夫人民黨代表，捷爾那克無任所大臣，又要求斯拉夫人民之獨立，至是於四日朝辭職之西羅比首相，遂覺當前有閣內再統一之必要矣。新內閣，有以技術經濟專門家組織之模樣，新外相，則將拔擢現駐意公使齊巴爾闊夫斯基任之。

德軍向舊捷克境內進駐

柏林電：基於英法德意四國在閔行協定之規定，捷克政府將德人最多之史洪登地方，讓與德國，故德國軍隊，由一日黎明，最新式服裝之武裝，指定之第一區域進駐。

寫眞：即德軍進駐地之巴吳阿利亞森林中阿魯培魯湖。

與捷問題有關之 諸要人

自右起英首相張伯倫，捷克首相西羅與（即獨眼龍將軍）史洪登黨首韓蘭因，捷克大總統白內秀，德國大總統希特拉。

德總統希特拉氏 今後的目標是巴爾幹

紐約電：捷克問題解決後的歐洲政局變動如何，頗引起各方面的注目，竟有各種各樣的觀測，然三日達到紐約的合衆通信社柏林電報，希特勒總統如左的目標，全在巴爾幹方面，因此德法必努力和解，有如左的論議，朱迭天問題解決後的希特勒總統的新目標，要約在如次諸點，即第一，對匈牙利以及土耳其，巨哥斯拉夫，保加利亞等巴爾幹諸國，確立經濟的霸權，芬克經濟相爲對此探聽起見，有訪問巴爾幹各地的事實，第二，確立德法間的諒解，於是將解消多年不共戴天仇的對立關係，第三，設立和某締結美德通商條約，又希特勒總統與張伯倫英首相，當三十日的四國會談時，對德國舊殖民地返還問題，有多少的會談，但暫且殖民地問題，恐怕沒有表面化的模樣云。

參議府會議 可決兩法案

新京四日國通電：四日之定例參議府會議，由午前十時起開會，對滿洲化學電氣工業株式會社法，及關於新京設立法政大學之件，均通過，將於六日勅裁後公佈。

同善鎭 被日軍佔領

石家莊四日發國通電：中村工藤諸部隊，於三日午後六時，將同善鎭佔領，同地爲由橫嶺關，至垣曲一帶，並沁水之要衝，有敵軍司令部之要地也。

日軍奪取鉢卷山後 收到極大之戰果

〇〇山上發四日國通電：於四日朝，奪取鉢卷山砲台之日德永，柴田，福井各部隊，急追由黃龍山敗走之敵，午後二時，復對一文字山，小原，津田各部隊，又開始猛攻，由午後一時半起，自矢石岩下部隊，將黃龍寺南側佔領，又高地攻擊中，船西側之亘全線壓制敵軍，日軍收顯著之戰果。

續部隊在田家鎭之前哨戰

吉田部隊 佔領箬溪 敵軍數師支離潰滅

箬溪五日國通電：四日夕刻，由羅盤山東側高地方面，進擊之吉田部隊，於途中，交壯烈之夜間戰鬥，而逼近箬溪，五日午前二時十五分，突破前面之防禦陣，突入市街，亘一時間，演街市戰，將頑強抵抗之敵掃蕩，同三時十分，完全將箬溪佔領，萬歲之聲，劍光煌煌，與月光相映，壯絕巳極，而一敗塗地之敵軍數個師，乃於約十日間之激戰，其戰鬪力多半喪失，而支離滅裂，向東方及西方退却。

日陸戰隊敵前上陸 佔領半壁山之經過

上海四日國通電：艦隊報道部，四日午後二時發表：一，雖佔領田家鎭後，而在揚子江岸之敵，尙繼續執拗抵抗，妨害江上艦艇之遡江中，三日，海軍航空部隊，爆擊田家鎭對岸半壁山砲臺，掃海部隊，與此相呼應，即行敢行掃海進擊，於本掃海進擊右岸之敵，以野砲及機銃，向日部隊射擊，然因日航空部隊之低空爆擊，與江上艦艇之正確的掩護射擊，陸戰隊之途將之制壓，於本戰鬥，至午後敵之防禦砲火雖大，然其成績不良，日軍之損害，止於戰死三名，負傷數名而已。二，繼右三日之戰鬥，四日拂曉，陸戰隊得一部艦艇海軍部隊之協力，於江上下流，揚子江右岸，半壁山敵前上陸，與航空部隊之爆擊艦艇之砲擊相俟，行疾風迅雷的進擊，四日午前九時十分，佔領半壁山之砲台，敵向西方潰走中。三，依前二十九日之陸海協同攻擊，乃佔領田家鎭，依四日之海軍陸戰隊之佔半壁山，古來挾揚子江，稱爲「鐵鎖鎭江東南楚江鎖鑰」之田家鎭要塞，已完全佔領矣。四，三日於華南海軍航空隊之一隊，襲韶關車站及飛行場，格納庫，予以大損害矣，他一隊爆擊粵漢線鐵路銀盞坳附近，予以相當之損害。

滿洲國防婦人會代表訪日

爲謀日滿國婦之交驩，滿洲國防婦人會派遣之訪日婦人表代張會長，星野副會長入江理事德硯夫人之四代表，於十月四日午前九時三十分，由新京驛出發，受婦人會多數代表盛大見送中，就訪日之途。

大連五日發國通電：滿洲國國防婦人會，訪日親善使節團，名譽會長張國務總理夫人，副會長星野總務長官夫人等，一行七名，於四日午後七時四十五分到着之列車抵連，赴歡迎懇談會後，入宿舍大和旅館。

大連五日發國通電：滿洲國國防婦人會，訪日代表使節之通書如次：

發表通書

今回我等國防婦人會代表一行，於事變下，訪問日本之事乃無上之光榮，而感爲欣喜者也，我等一行，乃基於滿洲國之國防婦人會之使命，在戰時體制下訪問盟邦，日本之現勢，惟日本帝國國防婦人會之活動，欲爲本國視察，歸國後，滿洲國國防婦人會之新參考，親行仰日本各位種種之御輔導，婦人會，誕生之日尙淺，國防婦人會，通知家庭，使日滿堅固結合，友邦日本，乃於事變下，無何等之動搖，乃持銃後大國民之襟度，呈自覺而活躍之姿甚爲感激。而且吾等，學識經驗，均爲淺薄，希望友邦朝野之賢姊媛，多大之御指導，予以御援助，而補充我等之不足，是所切望。

滿洲國國防婦人會會長　張徐芷卿

寫眞：訪日之滿洲國婦人代表

加倫元帥 被禁於莫斯科

巴黎四日國通電：據莫斯科來電，蘇聯政府，對最近頻傳之極東軍令官加倫元帥之失勢說，未否認，亦未確認，一切出以緘默之態度，惟加倫元帥，被監禁於莫斯科之事，則巳確實云。

國聯對日制裁之決議 波蘭政府表示不服從

東京四日發國通電：羅美爾駐日波蘭大使，於四日午後赴外務省，訪問堀內次官，基於本國訓令，述關於聯盟決議之事如左：對帝國政府，爲正式之通告矣。關於聯盟規約十六條並十七條，規定之義務，波蘭政府，依個自之立場，表明保持絕對的自由之見解，基於累次聲明，波蘭政府，對於九月三十日之聯盟理事會之對日制裁之決議，全然無聽從之意志。

全聯會收穫成績 本年度比較上年尤佳

新京四日發國通電：九月二十六日起，開催之本年度全聯會議，於四日，將全議案，百六十六件中，提出議案五十件，並文書回答議案八十九件，審議終了，最終日之五日，審議中央本部間事項，及興式致詞之後，至是十日之全程終了，本年度全聯議案，無論如何觀之，對于提出總案，百六十六件，由議案整理委員會整理，先提出五十件，及文書回答六十九件，卻下四十七件，如斯，提出五十件，解決五件，委託中央本部者，四十五件，解決十八件，至文書回答六十九件，解決十八件，即委託中央部者五十一件，亘採擇之議案解決者，二十三件，收得成果，如斯較比去年之收穫，去年解決議案一，今年爲五，去年委託中央者九十一件，今年委託中央者百一十一件，惟委託中央之案增加，可見全聯閉會之後，協和會以後之工作，多難之意，同時，會運之活躍，則殊值注目也。

合併經濟產業兩部 設一强力部 現正擬案中最近即實現

新京電：爲期擴充各般之生產力，以所需資金六十億元之內容，已收實施第二年之滿洲國產業開發五年計劃，鑑於中國事變勃發後之東亞新事態，而以滿洲國本防共樞軸，而以滿洲國本來之立場爲一元之計畫案，使其依然實現者，乃爲日滿兩國自存上之必要，但爲解決日滿物資之不足，必加以特殊之考慮，因而滿洲國政府，以萬全之策，惟於五年計劃之施行，以此担當者，而由產業部與經濟部分担，而惟恐五年計畫達成上，尙有種種阻障，乃至能率低下，故政府斷行機構改革，決將產業與經濟兩部合併，刻正編作具體案中，但此實現之期，頗感意外之早，本月中旬，即得成案，最近即可實現。

日滿意銀行間 協定調印情形

羅馬四日國通電：基於日滿意通商協定，附屬之統計淸算協定，銀行間協定之調印，四日午後六時，於意大利匯兌管理省，由匯兌相哥爾聶利特氏，加納正金倫敦支店長之間，無滯終了，繼自午後七時，於基紀宮齊阿諾外相，堀田大使，徐滿洲國公使，於承任右銀行協定之旨之新協定，已行調印矣。

日專任外相 有田八郎有力

東京四日國通電：專任外相之銓衡，依政府之方針，由三日夜，至四日午前，向重光新駐英大使，及齋藤駐美大使，交涉就任之事，而重光大使，齋藤大使，亦以健康不佳，頗有難色，表示拒絕，遂再由四日午後四相會議，進行協議，若重光大使，難於起用時，則有田八郎，視爲有力云。

對上海法租界當局之 逸出常軌行動 維新政府提出警告

上海四日發國通電：自捷克問題，紛糾以來，上海法租界當局，遂於租界之防衛工作，任意使軍隊，露骨之防衛工作，進至租界外支那街構築陣壘，設置戰壕等，逸出常軌之行動，陸續不絕，故維新政府，於四日以外交部長名義，向法大使那加爾，提出抗議如左：

貴國軍隊，自去年十一月以來，向法租界外之徐家匯，及虹橋路附近出動，於同地，構築塹壕，外國軍隊，侵入中國領土，爲軍事施設，乃侵害主權者，爲此希望急令右軍隊撤退，及中止防備施設工事，並將已成工事，恢復原狀，尙希答復爲荷。

暴露赤軍的底蘊（續）

最近逃出於國境外之劉西哥夫大將，對往訪之記者批評蘇聯赤軍戰鬥力之時，仍觸及赤軍將校之素質問題，當彼談及赤軍將校之素質，極其惡化之際，曾謂此種惡化之原因，與其謂爲係屢被所逮捕之將校，則勿寧謂爲係因恐怖肅淸，爲數甚夥，致成問題，此點之爲愈，現時仍留於赤軍內之上級將校，極具反史逵林的傾向，殊堪惹起吾人之注目，非僅多數由於肅淸之節，被奪去其生命，即現時仍留赤軍內之上級將校，亦均深懷反史逵林的傾向，故事實上，彼等亦有不知何時即被肅淸之狀態，因之彼等對諸史逵林，均未曾具有好意，張鼓峰事件之赤軍投降兵，亦告知其戰車隊之大隊長，因似將逃亡，即被槍斃云云，此種現象，在現代之蘇聯赤軍中，可視爲當然之事實，若其過半數之高級將校亦被逮捕，即其所餘者，亦深懷反史逵林的傾向時，則吾人對蘇聯之赤軍，將具有若何之期待歟？二，赤蘇兵士之戰鬪意識，極爲低下。蘇聯之赤軍，當高燃憧憬共產主義之時，雖可爲熱狂的軍隊，但如現任，則因共產黨督戰隊之國家政治保安隊長官，已被肅淸出國外，其幹部被所逮捕或逃，甚至共產黨員，已被除名者數十萬人，其幹部等亦大部分悉被槍決，以致此時之赤軍兵士，縱能謂爲忠實於共產主義，但尙能有拋棄其生命，以振揮爲戰之氣勢者乎？當張鼓峰事件之際其投降之一赤軍兵士，曾謂『彼等兵士懸念祖國將屬若何者，殊居多數』云云，當戰爭成爲大規模之時，惟當此彼等濶懷其祖國之蘇聯政權，特說明其心境，略謂：「余等前曾窺伺逃走之機會，嗣因開往戰線，乃又復憶及，已無逃走之意思，因無庸於他處逃走故也」云云，據此，則現政府對於大部分之國民，已使之深具二意，成爲政府決非富於愛護之慈母，能以視國民如子息也。企業附屬之各種强制勞役所，迄至一九三七年十二月止，共爲六百十一萬三千四百餘人，又其被限制移動範圍，而放逐者流刑地以謀生活者，共爲三百零八萬二千二百餘人，總計則爲九百廿餘萬人，假定彼等之家族，若平均爲五人之時，則約爲五千萬人，是即國民對政府深懷不平之分子，覺佔全國民三分之一，以度其含冤莫訴之歲月。前年，蘇聯政府權貴於南部蘇聯南部）地方，並未預告農民，即施行赤軍之一大操演，此時農民等竟誤認係屬開始戰爭，乃爭相走告，喜悅異常，咸祝禱打倒過激派政權之機會，已臨頭上，按此即可知悉國民對諸現政府之信仰心若何矣。至於此次之投降兵，亦供稱『他人作如何之考慮，余不知悉，但余之兄弟，則擬行逃走』云云，只以在國家政治保安隊密探網極其森嚴之赤露，無論其爲兵士或將校，

（未完）

字痕（十七）

本報譯述　美國文豪　郝桑名著　社會小說　禁止轉載

胸前帶着那招引羞辱的紅標記，一個罪孽的小孩任她胳臂上，像在佳節祭日，全城的民衆，前捕後擁的，在那爐邊靜火微光之中，相與觀望，在那家裏爽快的樹蔭下，或是在教堂裏，那嚴肅的面紗相見，還可怕的多，因爲那是很可恐怖的情景，使她覺得在這千萬民衆的面前，如同避難所一般。如此站在他與她這樣許多人裏，較比只有他們兩人面對面的來致候他好些。好像在這羣衆暴露裏尋求那避難，寄居的所在，當這種庇護才一撤消時，那一剎那立刻變爲最可長慣的瞬息。陷溺在這思想裏，她一點沒有聽見她身邊的語聲，直到以嚴重的聲音，使全羣衆都聽見了，重說了數次。

『聽着我，海斯特蒲瑞妮！』那語聲講。

我們早經講過，在海斯特蒲瑞妮所站刑台上邊，有一個看樓，或者是一個露台，高懸於會議樓上，通常，在那時候，一切宣告，都在這個地方披露出來，官長們和觀衆一同行禮作樂，此處，對大家所說的地方，坐着一位官長白霖漢，圍着他的椅座，有四個護衛，持着戟，以示護衛的尊榮，白霖漢戴着一頂配有黑翎毛的帽子，穿着一身繡邊的外套，在裏面套着一件黑絨的長衫，個文質彬彬，年紀高邁的上等人，以他宏富的經驗，

哈爾濱航業聯合局 開船廣告

電話　四九五二

日期	時刻	船名	航行地
六日	前十時	紀賢	富錦
六日	後二時	亞州	佳木斯
七日	前十時	瀛濱	富錦
七日	後一時	新京	饒河
八日	後二時	泰安	佳木斯
八日	前十時	綏成	富錦
八日	後二時	天安	佳木斯
九日	後三時	江安	大賚扶餘
九日	前十時	慶瀾	富錦
十日	後二時	德元	佳木斯
十日	前十時	海星	富錦
十一日	後二時	富江	佳木斯
十一日	前十時	濱安	富錦
十一日	後二時	威遠	佳木斯
十二日	前十時	哈爾濱	富錦
十二日	後二時	亞州	佳木斯

乘船券請向傳家甸發賣所或國際觀光局（一限一，二等）更關係旅行手續請向以上電話問訊可也

哈爾濱市公告

稅土字第四十一號

查公告事項所揭之列失照自登報之日起逾期二個月、後爲無來署聲請更換者所有失照，不論落於何人之手仍作無效，合亟公告週知此告

計開

失照人姓名	坐落	面積	四至	失照號碼
池介卿	道外南十九道街	一百一方丈	東至連德魁 南至郝維德街 西至張式如 北至張臣卿	第一一二五號
劉右	道外天一街	十一方丈	東至郝嘉亭 南至王芝蘭 西至天一街 北至李金文	第一九八號

康德五年九月二十八日　哈爾濱市長馮廣民

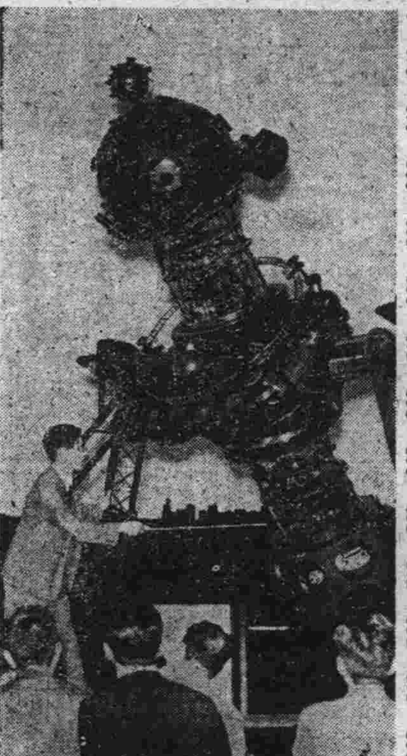
聲明接兌

逕啓者茲有水晶街十號張丕吉所開吉慶永機器磨房並雜貨舖一處，貨物完全出兌與喬獻璧等經營，更名爲四合興，由中人立有兌帖爲證，自國歷九月二十日接兌，所有以前賬目並担保一切等事，概不承認，該吉慶永以前所有賬目與四合興無涉，恐未週知，特此聲明，四合興謹啓

古今名人軼事（七四一）

易實甫熱戀女優

龍陽才子易實甫，名順鼎，別署哭厂，性跌宕風流，狂放輕財，復酷好戲劇，民國四五年前，女伶鮮靈芝，初在舊京獻藝，實甫爲之傾倒，詩詞稱揚，不遺餘力，鮮伶之芳名，因以大噪。曾有『鮮靈芝歌』，刊當時之某報副頁，鮮伶讀之，爲所感動，如是深惜其壻丁劍雲，與之齊大非偶，年齡懸殊，因忿而吞金自殺，後雖經遇救得生，然卒與丁氏離婚，重演『馬前潑水』之悲劇，聞其時有某巨公者，嘗以大衍之慶，千金聘實甫作一壽序不可得，而鮮伶之母壽也，實甫獨成壽詩若干首，自界烏絲欄，寫於冷金箋上，親往贈之，鮮伶得之大喜，乃親繡拖履一雙，以爲投桃之報，實甫則以美人所貽，愛之殊甚，輕易不肯着足，每語人曰，『此刺紅綴碧，其價值殆非千金所能購也。』其襟懷可以想見，故實甫逝世時，有長沙某君，戲代鮮伶作聯輓之云，『靈芝不靈，百草難醫才子命，哭厂誰哭，一生只哭美人憐。』若實甫者，誠如杏佛所謂『借人顏色，浪費筆墨，固痴不可言，』亦可見文人之多情矣。



寫眞說明　東日天文館，新築落成，在此天文館設備天象機，此項天象機，天世界僅有三十七台，一台之價格爲五十萬元，十五日本僅大阪有一台，（圖即該天象儀）

驚人發明

木材的新用途（續）

能造羊毛棉花火酒等　德人研究尚能製糖菓

先造成一種無色透明的纖維粘漿，然後再加藥品處理，做成薄片，就製成南紙店所賣的玻璃紙，柔韌透明，且可任意製成各種色彩，用以包裹糖菓，及貴重物品，不但美麗，而且堅固耐久，若將經過處理的纖維粘漿，引爲細絲，即成市場出售的人造絲，滑澤艷麗，凌駕天然蠶絲之上，且生產不受季節的限制，價值低廉，都是天然絲的比不上的。諸如以上種種，由木材製造的日用品，種類已很可觀，但神密萬能的化學家，仍不滿足。經過苦心的研究，由木材製造羊毛，棉花—在試驗室中又已成功，則將來推行到工業上，大規模的製成商品出售，一定可以實現。又如由木材製造火酒，在歐洲已很盛行，最近更使人讚嘆者，德學者柏勾斯博士，研究由木材製造糖菓，又告成功，且在工業上已進行試製，此外由木材製造的化學藥品，醫藥材料，尚非常繁多，不能一一詳述，總之木材隨着科學的進步，他的用途也在一日，推廣一日，將來的發展，實在是不可限量。（已完）

鬼觀葉子戲

有嗜博者某，約其同調友三人，共作葉子戲，苦無靜所，乃至某廟中，謀於住持。欲假偏殿暫作博塲，住持諾，且囑遣童伺應茶水，於是衆人入場而博，廟中向有寄停之靈柩數具，衆貪博，亦未暇置意。及更深，遣童出外取茶水，室中僅四人，各據桌之一方，均聚精會神，謀將致勝，坐中一面內者，忽舉首見對面椅後立一人，着官衣，戴紅纓冠，面色慘淡，似立人身後，而觀其博者，某知非人，設非僵尸，亦必鬼物，懼不敢聲，乃託故出戶便，久之不歸，左一人不耐，欲呼其返，偶側視，覩及鬼狀，大駭，遂亦起身出門去，（未完）

滿洲古蹟傳說及其神話

猴嗥迎哥嶺

＝猴嗥山谷人聚以行＝

距金州大赫山之西，數十武遙之前峰，即處『鳳凰山』之北，第四山窪之一嶺，名曰『鸚哥』，南爲『滑溝』，近處爲『大鹿欄』，北餘則草萊未闢，莽原曲陳而已。該嶺爲各峰之最幼小者，高不二十丈，寬無百尺直徑，較大赫山，鳳凰山嶺，居立其外，初不能以『體不相稱』，而不當『玄孫』行列。但述者抹煞其豐美之傳說或神話，語云『老太婆買柿子，撿大個的挑！』歷史家紀史如是，著述者誌古則罔是也。

該嶺形成一突圓之高阜，草莽叢中，通蹊徑如腸，橫嶺而南北一畫，剖體則東西兩半，顧行人踵跡罕至，但猴畜嗥嘷常聞，故一般人乃知『小道非人走者，穿山乃獸行焉』。因猴夜常尋食側郊，可據此高而俯眺四處，以至形成『獵食』之台，積久鋪爲『跑馬』之道，行人夜不敢獨過此嶺，必集群結伙，械杖同攜，方可安步無被掠食之危險，否則，身體膚髮，殆爲猴腹，只等於葬於『龍頭鳳尾』之『自働的棺材』以內焉。因該若阜者，遠不及山之高，更自遜峰，列，故不曰『山』，亦不稱『峰』，而只名之爲『嶺』，然『鸚哥』，鳥名產於南方熱帶，何該嶺之名『鸚哥』，聞者多不知所自，然音固是，而義謬矣。蓋嶺名『迎哥』，昔嘗產生『手足愛』之傳說，名殆本乎此，而通稱於人間也。

大光明電影院

白楊主演…

十月十三日准演

四千金

平安電影院　電話第四五一二一番

今天公演　十五集紅蓮寺

由京新到　程文林魔術團　（登台表演各種新奇武術魔術）

秋節特選新片　世界爲敵　（全部有聲戰事新片）

亞洲大戲院

今日開演兩部鉅片

永遠的微笑　明星公司有聲對白名貴巨片

加演：小天使（胡蝶主演）聯華公司配聲巨片

下期秋節預演：濟公活佛　四集　旋風步隊　聲片

大同電影院

今天聯大巨片合演　全部有聲巨片　姊妹花

捲土重來再度到哈　加演　機關武俠巨片　十三集　關東大俠

下期二集　火燒平陽城　聲片　再生花

永安號飯館

歷蒙各界羨慕稱美之本號的　涮羊肉　什錦火鍋　現已齊備

既小酌便吃喜壽宴會菜蔬豐富價目低廉敬希光顧諸君曷興乎來本號不勝歡迎之至矣

道裡新城大街一四一號　電話五六七三番

新舞臺　道外北四道街

早：胡艷君、小明霞、方寶成、蕭麗華　晚：花秦樓、筱桂花、白鸝霜、金雪芳、白鸞霜、方寶成、蕭麗華、筱黛玉、筱桂花、小荷花

演：吳家花園、井臺會、懷都關、王少安赶船、頭本楊三姐告狀、賓、小過年、劉公案、界牌關、李香蓮賣畫、活捉三安富

華樂舞台　道外十六道街

早：賈潤仙 轅門斬子、李蘭亭 三岔口、美艷君 鴻鸞禧、董盛岩 盜宗卷、李盛斌 戰宛城

晚：張桓懋 艷陽樓、筱艷秋 雙珠鳳、美艷君 大登殿、李盛斌 全本小節、楊維娜、董盛岩、李香匀 全本東吳女丈夫

大光明有聲電影院　由午前十一點起　道裡中國九道街　電話六九五二番

十三日准演　四千金

秋節選演　五日六日七日八日九日　連映五日

今日獨家公演　蜜月快車

新京－北京一路風景盡在此有

對白歌唱滑稽突梯＝性感！　香艷蝕骨新穎新片＝美感！

主演　李香蘭　杜寒星

新婚旅行度蜜月　春色無邊萬縷八

有聲大戲院　哈爾濱道外十…　電話二九一八一番

全哈本院獨家公映　秋節特選新片　今天放映

明星公司出品　對白有聲巨片

謹慎小心的…黃耐霜　自私自利的…舒繡文　無韁怒馬的…白楊　活潑天真的…龔秋霞

四個不同的女性　交識這部偉大巨片

四千金

是猛捕烈火的飛蛾　是試探人生的哲人

片子好壞，瞞不了觀衆的眼光，用不着再來介紹……請來看看吧！

白楊　龔秋霞　舒繡文　黃耐霜　四大明星連合主演

有聲大戲院　電話九七五番

秋節特選今天放映

優待觀衆　票價二角

明星影片公司出品　對白偵探有聲巨片

古塔奇案

驚心！恐怖！

因利慾薰心…把愛女推進火坑！　爲愛情嫉妬…將阿兄陷入牢籠！

王獻齋　龔秋霞　王徵信　（主演）

新華樓飯店添設西餐部

本月九日開始

本號開設歷有年所久爲各界賜顧莫名感激茲爲酬答各界起見特於樓下小賣部內新闢西餐部聘有超等廚師舉凡東西兩洋大菜無不別具風味室內清潔寬敞陳設精美侍役既招待慇勤價目尤格外低廉允爲一歐化之現代食堂嗜餐諸君如有一嘗西餐風味者曷興乎來

新華樓飯店謹啓

首善醫院

新設無綫電治療科　治療內外各科諸症　歡迎參觀！詢問

地址　總院：南崗山街　電話七六〇五　分院：道外景陽街　電話二九八六

有聲電影院　電話第七五〇四番

仲秋節特選　純粹新片今天開演

本院獨家公映

上海華業影片公司出品

小博士

慈腸俠骨救母難！　活潑智勇報父仇！

這裡有棄婦之淚　這裡有弱者之呼　這裡有蕩婦之媚　這裡有刁徒之奸　這裡有博士之昏　這裡有後母之毒　這裡有神童之智　這裡有因果之報

張丙生導演

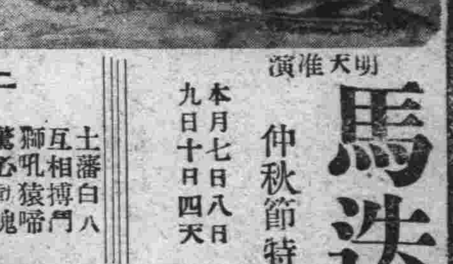
主演　葉秋心　蕭英　徐素貞　郝小雲　梁開元

全部對白有聲

馬迭爾影院　一點開

仲秋節特選兩部鉅片開演　本月七日八日九日十日四天　明天准演

(1) 深海野獸



開眼福廣見聞海底中之珍奇動物無不立現目前！

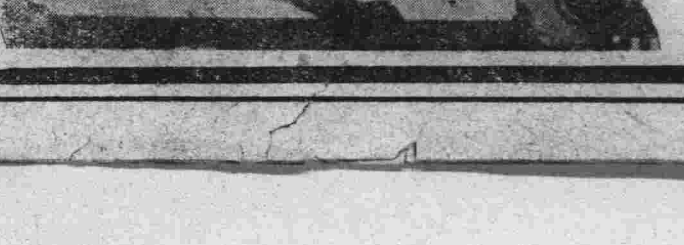
甲魚鱷魚水中示威

(2) 密林之女王

深林密處之一片包藏着荒野狂獸！

土蕃白人互相搏鬥　獅吼猿啼驚心動魄

影片統制下希有之美國片



第二次防衛訓練 臨時決定延長一日

警戒警報明日解除並行閱隊分列式

今日(六日)爲第二次防衛訓練之第十日，原預定警戒警報今日解除，惟當局因某種關係，臨時決定延長一日舉行，於七日解除。而自三日起，經過三日之演習訓練，因爲協和義勇奉公隊，家庭防衛羣，並防衛當局之指導，區官民上下之努力，收到良好成績。尚須更進一層之徹底努力，以期達到本省防空之大使命，今日自午前五時至七時之間，仍爲警報傳達，非常管制，交通整理，及避難所之管理，其所演習之情形，亦均與昨日相同。然則消防訓練工作，及防毒救護訓練，則於南崗秋林洋行一帶舉行，於燒夷彈落下後，消防隊即行出動，並炸彈落下後，電話線，道路及水道等，則均被破壞。由電電及電業工作班出動工作修理，並於瓦斯彈落下後，由市衛生隊出動救護。

又：關於閱隊分列式，併同於七日由協和義勇奉公隊，及特殊分隊，並家庭防衛羣，自衛團員等參集之下實施舉行云。

防衛訓練之本旨 爲保護人民生命財產

燈火管制在使敵機視線之不清

哈爾濱警察廳長白銘鎮氏談話

爲確保人民之生命財產其劇烈之性無比，故須努，須徹底增進防空之知識，故防衛當局，積極實施防衛訓練。然則防衛者，乃自身之防衛也。故爲人民者，須各自努力，實行防護工作，昨日哈爾濱警察廳長白銘鎮氏，關於防衛訓練作如左之談話：運日實施防衛訓練，義勇奉公隊，演習燈火管制，毒瓦斯中毒，燒夷彈燃燒，種種防衛救護時，本人亦行濫塲，對此民衆明瞭者，固屬甚多，但未徹底者，亦居多數。原因工作時，勢如玩耍，殊非所宜。連日訓練之苦心，乃爲民衆之生命財產，故須努力工作。如敵機來襲時，其毒瓦斯彈，一經炸烈，毒氣四散，人民必致受害而死亡，如果鄉下燒夷彈，見鐵即化，見木即燒，

力實行防衛，而確保生命財產。至於防衛方法，業經訓練，義勇奉公隊，家庭防衛羣，實行工作中，並有防衛當局領導，作徹底之訓練。訓練斷絕交通之意義，因爲空中抛下毒瓦斯之地方，即將空氣變成毒性，人若呼吸，即行中毒，故在此有毒之地方，將交通斷絕，須由消毒班，將毒消滅，方准通行，如果在附近，未中毒者，即行避於商家，如中毒者，即行救濟工作，而在大汽車，或電車中之客人，一經有警報傳來，亦均下車，急避於商店內，或指定之避難所，避免毒氣。同時無論樓上下之門窗，均須關閉，而免毒氣之侵襲。燈火管制之意義，燈火本

爲夜中照明者，爲何管制，因敵人飛機，不見亮光，即不徹底，我們之地方故一聞警報，即將門窗用黑布簾或黑紙遮蔽，故在室中，尚可照常光明，外邊不使漏光，則敵人不能所見，即可免去危險，而在外邊之燈，非爲消滅，乃自燈罩遮蔽，使光減小，即合乎現在之防衛訓練也。但電棒亦須用罩，使其光縮減，但非公務人員，不准隨意使用，關於以上之防衛訓練方法，本人所說者，乃希民衆更進一層之徹底明瞭，方免遺憾。至於義勇奉公隊，即爲自衛團，現在已每日積極訓練防衛事項，以保護人民。而義勇奉公隊，將來訓練成熟，有謂開往前線打仗者，此實爲極糊塗之言云。

哈市社聯會，爲期各省市社會視察者，對於本市社會事業辦理之狀況，徹底明瞭計，關於主要社會事業團體，統計如左：滿系哈市社會事業團體，俄系十五者十四個團體，其他十一個個團體，共計四十個團體，會員三千二百十二名，收容人數，白系六百五十名，其他一千四百八十三名，以上滿俄系共收容二千五百三十三名。

醫藥師考試

＝日程決定＝

中央民生部，爲免除庸醫殺人事件之發生，並提高醫師技能之向上起見，本年度已規定如左日程，實施醫師藥劑師，並齒科醫師考試。但藥劑師，並齒科醫師之考試，須依施行規則第二條，受驗國語除日滿語之外，尚採用俄語，而與以資格之白系俄人之哈爾濱齒科學院，並哈爾濱藥劑師傳習所，自本年度起，附與有試驗資格，故應許以俄語而行應試，

△醫師考試：十月二十五日起，至十一月十二日止，於新京，奉天，哈爾濱三處。

△藥劑師考試：自十月三十一日起，至十一月十一日止，執行地，仍爲新京，奉天，哈爾濱三市。

△齒科醫師考試：十月三十一日起，至十一月十日止，執行地與前同，對此次醫師資格之考試，民生部，已於日前通令各省市，凡具前項資格之醫師，須一律受考，否則絕不准其自由行醫云。

劉文書科長

昨日來哈 今日履新

基於前次之濱江省縣長級，及副縣長，並警務科長等之人事調動，珠河縣縣長劉實氏，遂被調任爲濱江省長官房文書科長。新任劉科長，於昨日(五日)午後五時二十五分，業已搭車來哈。當時文書科職員及省方關係人員，均蒞車站歡迎。劉科長定於今日(六日)即行履新視事云。

飛來之災

馬行途中 即時斃命

隔昨(四日)午後二時許，有俄人某，駕駛自用斗車一輛，馳行於王兆屯街中，行至哈爾濱市立第二精神病院門前之際，因該處電線，多年未換，電線突然折斷，落於該青馬身上，加以昨日天陰氣濕，電流傳達極速，該馬觸電之後，當時即斃命，頭西尾東，摔倒於地，價值七百餘元。該俄人車夫，覩狀之下，驚惶失措，當求人相助，以木棒將電線撥開，將馬尸體托在道旁，並報告分所，通知家中設法掩埋云。

哈鐵各沿線名勝地 增發輕油車以便旅客

設置滑冰場以備市民局員運動

哈爾濱鐵道局，自十月起，改正行車時間表，其主要目的，注意近郊線，增發輕油車。故濱北線爲呼蘭，海倫。京濱線爲雙城，濱州線爲松浦，滿溝。濱綏線爲阿城，帽兒山，玉泉等地。對於以上地點，大部爲近郊名勝，或釣魚及狩獵運動地區，以備旅客之行樂。目下已至秋末，哈鐵旅客系，開始準備玉泉及帽兒山一帶之滑雪運動。

又：鐵道局對於冬季滑冰場，本年度將廣爲增加，以備局員等鍛練體格，並打破例年來禁止市民使用之制度，任意市民前往。市內設置大滑冰場四處，計哈鐵病院野球場，俱樂部，南崗大直街社宅，極樂寺社宅，鐵路學院，並於市內相當場所，設置小滑冰場十二個所，連同管下沿線各地，其設置滑冰四十處，以備局員及一般市民公開前往運動云。

昨日空襲警報情形 午後實施模範訓練

各種訓練工作情形均極良好

昨日(五日)在防衛發令之下，遂於午前三時，實行演習，當即作警戒之發令。除以信號向全市傳達警報外，並由協和義勇奉公隊，及家庭防衛羣長，及其他關係者，以口頭向全市民傳達。而各機關團體之特殊分隊責任者，亦均分別傳達警戒警報，同時均作自體之防護，自午前三時至四時，於全市內實施警報傳達，作信號空襲警報之傳達，實施非常警報管制，一時情形，頗爲嚴重，至四時解除，自午前十時至十一時，復實施警報傳達，除利用信號，作空襲警報傳達外，並行口頭傳達。一時義勇奉公隊，自衛團員，均行出動，作交通之整理，避難所之管理工作。並於道裏大同廣場，實行工作訓練，在大同廣場，突有敵機擲下炸彈，因此電話線，瓦氣線，並道路水道，均被破壞。因此市工作隊，電業及電電工作隊，均行出動，作工作之訓練。其訓練情形，極爲良好。上述訓練，至十一時，遂行解除。至午後二時至三時，全市內突然警報傳來，因之實施救護防火等訓練，於前日午前十時，所演習者相同。嗣後作交通整理，避難者之避難所之管理，並作交通斷絕，誘導避難者於高等法院，及專賣署前，實行防火救護演習，在此地方突然擲下燒夷彈，因之火災即行發生，故由義勇奉公隊，家庭防衛羣出動，實地演習。消防隊出動，作救火工作，自午後七時至八時，仍行警報傳達，並非常管制，及交通整理，並避難所管理演習，與上述情形相同。更於道外十五道街，國泰電影院，實行避難，防火演習，鄉下燒夷彈，一時火災即行發生，而作防火救護工作。午後十時至十一時，實行警報傳達，非常管制，交通整理，及避難所管理演習，其訓練情形，與上述大致相同，總之當日之訓練成績，較之極爲良好。於午後二時至三時，土木廳由本市五六關係機關，參加之下，實行模範訓練，其訓練之參集者，乃爲各機關之協和義勇奉公隊，特殊分隊，於警報發令之下，遂即實行模範演習，因爲處處特別嚴厲，故頗可作其他之模範也。

第三國高學校 定九日開催 校庭運動會

濱江省立哈爾濱第三國民高等學校校友會長，鑑於際此碧秋，爽氣宜人之候，爲期學友保健之向上，鍛練體格計，特定於本月九日(即星期日)，自午前九時起，在該校校庭，開催第二回秋季體育大會。所述運動項目頗多，藉資歷練學友身心，俾期體育健康向上，預想屆時，必有一番熱烈之情形云。

大同學院生 思想班赴牡

爲研究白俄問題，來哈之大同學院生思想班者十四名，乘四日午後九時發列車，赴牡丹江去矣。

健全生活運動週間 國旗揭揚普及運動

自九日擴大宣傳實施

依據協和會中央本部之訓令，決於本月八日起，實行之國民健全生活運動週間，哈爾濱市本部籌備下，除於街巷及各機關，各協和分會，一致張貼如下述之標語，一，國民體位要增强，都要食用混入麩子，高粱面，包米面的麥粉，少食肉類，多食蔬菜，居室都要掃除清潔，衣服被物和食品，都要洗晒清潔，早眠早起，遵守時間。二，勤儉儲蓄，樸素儉約，使用東西，要加仔細，舊有的東西，要將就使用，節省冗費，都要儲蓄，冠婚喪祭，不可多費。三，國民精神作興起來，都要奉行回鑾詔書意旨，國旗揭揚式，都要參加，對於軍警，須致感謝慰問，勵行勞力奉公等，促諸國民之自覺，勵行上述健全生活運動外，並由協和會市本部主催下，決於本月九日，午後一時，由諸協和會部員等參加，決舉行國旗普及揭揚，及奉仕運動，因諸市民百姓，每遇任何紀念日，尚有不知懸掛國旗者，故於今日舉行普及國旗揭揚運動之同日，同時決以組織自動車隊，遊行市街，藉以促醒市民，對於國旗之認識，以期國旗普及揭揚之

青訓第五期生 修業期滿已卒業

昨於各方參加下舉行 馬所長有勉勵之訓示

滿洲帝國協和會哈爾濱市青年訓練所，第五期生徒五十名，業經在所訓練修業期滿，昨(五日)午後二時，在道裏砲隊街青年訓練所本部，邀集各關係機關參加之下，盛大舉行第五期生徒卒業式。當由馮市長，白警察廳長，濱江地區趙警備司令，及其他各關係首要。依照順序，全體職員生徒着席，來賓入席，式典開始，全體向日滿國旗敬禮，日滿國歌合唱，奉讀詔書後，修業証書授與，市本部長賞品賞狀，授與後，由馬駿聲所長訓示，繼由馮顧問(市長)訓示，嗣由白顧問(警察廳長)訓示，濱江地區警備司令訓示，軍顧問訓示，市本部長訓示、省本部長訓示，後由來賓祝辭，生徒答辭，全體合唱青年歌，全體向日滿國旗敬禮，至午後三時半許，始行盛大閉會。全體合攝紀念影，在該所禮堂開催極熱烈之座談會，全體一席聯歡，至午後五時許，始行盡歡而散。

馬所長訓示，今日爲本所第五期生徒，舉行卒業式典之佳辰，緬想朝夕相聚，責善雖多，今當諸生將行之際，本諸古人臨別贈言之義，又烏可無一言以爲告。康誥曰，『作新民』諸生今以即經陶冶之身心，鍛練之體格，爲國民中堅，作社會前趨，正我新興躍進之滿洲國之新民也。責任綦重，使命尤偉，須知一家興仁，一國興仁。諸生必須首由改善家庭作起，則由近至遠，後由家庭而社會，以期造福於鄉井。會憶董仲舒先生有言，正其誼，不謀其利，明其道，不計其功，諸生倘能三復斯言，身體力行，或妄而行之，則忠勇奉公之精神，自然養成，由是而王道政治，協和精神，自不難廣被於天下，現當內外多事之秋，正青年奮起報國之日也，諸生勉之，予日望之。

新京社會事業視察團 來哈視察社會事業

哈市社聯會在新華樓招待

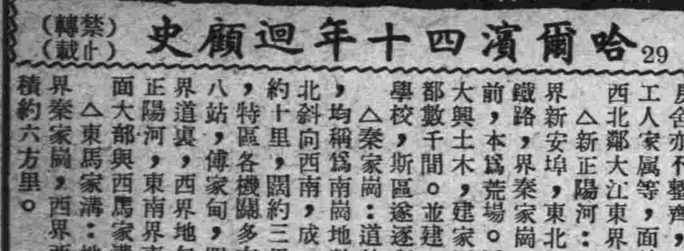
新京社會事業視察團一行，於昨(五日)由哈爾濱市公署社會科，並社聯會，慈善團體等關係者，歡迎下抵哈，即日午前九時五十分，由社會科游小謙，馮詠秋，並陳福寶三屬官引導下，視察乞丐收容所，十時二十分，視察婦孺救濟所，十一時十五分，視察俄房敎養院，十一時四十分，視察壽司托爾爾兒院，十二時二十五分，假新華樓由社聯會幹部招待，午後休息。

今日(六日)午前九時四十五分，視察紅卍字會，十時十五分，視察道德總會，十時五十分，馬家溝孤兒院，十一時二十分，殘兵救濟會，十一時五十分，猶太養老院，十二時十分解散。

日本少年義勇隊 大量移滿開拓北滿荒地

昨日到哈三百名訪問各機關

爲期開拓北滿土地，完成日滿移民大使命，日本拓務省，遂向滿洲國開拓移入少年義勇奉公隊。本年度六七月間，合計已移入二百名。明年度，更計畫移入五千名，在哈爾濱鐵道局管下之自警村，計畫移入一千五百名，乃至二千名。其主要移入地，爲濱北北黑兩沿線。茲本月日本移民、青年義勇隊，之移入，於前日業已到哈，昨日遂開始訪問日滿各機關，於正午十二時，由濱江省公署全體職員，於門前執日滿旗歡迎之下，三百名青年隊，列隊至省公署，由結城次長登高位作懇切之訓勉，希望達成日滿一德一心之精神也云。



哈爾濱四十年迴顧史 29 (轉載禁止)

房舍亦不整齊，居民率爲鐵路工人家屬等，面積約四方里。西北鄰大江，東界新安埠。

△新正陽河：地勢窪下，北界新安埠，東北界地包，東隔鐵路，界秦家崗，是區於數年前，本爲荒場。近二三年來，大興土木，建家屬用之房舍，都數千間。並建一規模宏大之學校，斯區遂逐漸發達。

△秦家崗：道外及道裏居民，均稱爲南崗地勢最高，由東北斜向西南，成一長方形，長約十里，闊約三里，建築宏壯，特區各機關多在焉。東北界八站，傅家甸，四家子。西北界道裏，西界地包，西南界新正陽河，東南界東馬家溝，南面大部與西馬家溝爲鄰。

△東馬家溝：地勢低下，北界秦家崗，西界西馬家溝，面積約六方里。

△西馬家溝：地勢低下，面積約十二方里，北鄰秦家崗，東鄰馬家溝。

△香坊即上號，位於全埠南端，面積約八方里，所謂之老哈爾濱是也。以上十區，皆屬於特別區，至濱江縣治下，可分爲三區。

△傅家甸：地勢平坦，建築華麗街市錯雜，人烟稠密，爲哈埠最繁華區，南北長四里有半，東西闊三里，東與四家子相連，北界北江沿，西界八站，南界秦家崗。

△四家子：又名濱江新市街，是區緊連於傅家甸，民國五年，方始開闢，東西約二里，南北約四里，新世界大舞台及秦樓楚館均在焉，爲哈埠最大之銷金窟。

△北江沿：東西約五里，南北約半里，南以老江堤，與四家子，傅家甸相連，北臨大江，每年於通航期間，尚稱繁盛區內各小市場，尤爲下等社會人蟻集之地，迨水期則蕭條殊甚。

哈爾濱有十八道大街，又有謂爲三十六道者，衆口紛紜，莫衷一是。究竟所謂之十八或三十六，其街何名，位於何處，則茫然不知。茲特哈埠各重要街市之名稱，及其建築之槪況等，略陳之。以哈爾濱全埠論，各區中比較建築宏壯，市街整齊者，當推埠頭區，與秦家崗，若以繁華浮靡論，則傅家甸四家子尙焉。以哈埠全部街市中之著名者論，當以道裏中央大街，道外之正陽大街爲最。二街爲全埠菁華薈萃之地，猶滬江之南京路，北平之正陽門大街焉。車馬絡繹，行人塞途，哈埠之盛，歎觀止矣。秦家崗之街市，亦頗壯麗，但以肅雅稱。而傅家甸，四家子，則以奢靡喧囂勝。所稱花花世界者，此之謂也。至其餘各區，除八站外，殆無甚可觀。埠頭區最著名之街市，南北平行者，有砲隊大街，中央大街，新城大街，水道街，地段街，買賣大街等，均樓宇宏壯，商店櫛比，建築堅固，街道整齊，是以街市樓宇，均有西洋之風。至傅家甸，四家子之建築物，則華而不實，雖樓宇連互，光彩奪目，終不脫中國之固有式。主要街市，爲東西之正陽大街，與正陽大街，平行者有南動，太古等街，至南北縱街，則以數目稱，自正陽西端之南北第一街起，依次向東平行者，順序稱之，以次二道街，三道街，迄四家子。

童子團成立紀念 七日舉行運動大會

市教育科已在準備中

滿洲帝國童子團哈爾濱市地方聯盟，自上年十一月五日成立後，由理事長植村秀一氏監督下，對於青少年訓練，積極向前邁進。運來該聯盟，爲期已迫，鑑於成立紀念日，爲舉行成立紀念計，決定於本月七日，假第一體育場，由全市童子軍參加下開催第一次童子團競技運動大會，對此連日以來，已由市署教育科視學韓靈岡氏，與各學校體育担任者，積極進行準備，現大體已經就緒，其運動會之順序及實施事項，已規定如左：

一，團員入場。二，團旗入場。三，國旗揭揚(國歌合唱)。四，遙拜。五，開會之辭。六，理事長訓辭。七，誓詞。八，閱團式。九，講評。十，開始競技。十一，表彰授與。十二，國旗降下(國歌合唱)。十三，閉會之辭(萬歲)。此次童子團運動會競技之項目，計一，建國體操(第一操)。二，一百米。三，傳令競爭。四，担架競爭。五，二百米。六，整裝競爭。七，天幕裝設。八，八百米。九，疊羅漢。十，網行。十一，團長指導者競賽。十二，四百米接力。十三，建國體操(第二操)。目下本市童子團，總計三百餘名，計北新校，上號校，南崗校，馬家溝校，公園校，撫順校，南馬路等七個小學校，每校有童子軍四五十名，但均爲精明強壯，有爲之少年云。

全聯大會中 討論男女早婚問題

依據所提五種具體方法中 由政府採取漸進處置方針

自上月(九月)廿六日起始，在京開催全國聯合協議會，因宣德達情案件過多，以及各代表官民間，熱烈討論中，當時會議日期，當行延期，聞截止昨日(五日)大會，有已開幕之說。並聞於最末日會議之席中，有由政府對濱江方面，所提出國民男女宜禁止早婚之案件，已經中央回答，有如下述趣味，保健趣味問題，茲誌其要點如次：在全聯大會中，聞由我濱江全聯代表所提出，禁止早婚案件，謂爲早婚，對於國民體位向上，和國力進展上，均有莫大影響，提出全聯，當經全場呈現關心情況，所提禁止早婚之方法，曾有下列事項：一，由政府規定結婚年齡，男子未滿二十歲，女子未滿十八歲，禁止結婚。二，規定早婚科罰制，在年齡未滿者，即行結婚時，對於結婚者和雙方家長科之罰金。三，政府制定結婚許可狀，由市街村公所代爲發給，如無許可狀，而秘密結婚者，對於雙方家長，各科以相當的罰金。四，禁止男女中等學校學生結婚。五，由政府樹立，禁止早婚五年計劃，積極除掉早婚之惡習。關於大會當由武岡高等教育科長，說明政府的重要意向，大要如下：今後決以改善教化運動，由進解決早婚之弊害，由於國民體位向上觀之，實爲直得憂慮之問題。但因習慣日久，若驟按法律去積極禁止，又屬困難者，尤其男女中等學校學生之結婚，在已就學者中，實有第二和第三夫人等，此在風教上和教育上，均爲重大問題，但按現況來言，若立令退學，亦屬困難。同時在學校當局，對於該問題，亦應善行處理，而本諸政府，採取漸進之方針，而處置早婚之問題。

◇放送節目◇

十月六日(星期四)

七，〇〇 國歌建國體操唱片
七，二五 初等日本語講座
七，五〇(大連)清晨音樂
八，二〇 先哲故事 錢徽
八，四五 氣象通報
八，五〇 建國體操
九，〇五 廣東音樂
一〇，四五(連—京)經濟市況
一〇，五〇 家庭講座 烟烌燃燒之節約
一一，五〇 舊劇，唱片
一一，五九 時報
〇，〇一 舊劇 唱片
一，〇〇 新聞
一，一五 (連—京)經濟市況
一，三〇 梅花調大鼓
四，四〇 新聞
四，五五 (哈爾濱—新京) 經濟市況
五，一〇 歌舞曲
五，二〇 英語新聞
五，三〇 哈爾濱 兒童時間
五，五〇 兒童新聞
六，〇五 中等日本語講座
六，二〇 (同第一放送) 日本語兒童新聞(東京)
六，二五(哈爾濱)俄國語時間
六，三五(奉天)奉天的時間
六，四七 哈爾濱的時間
七，〇〇 新聞 政府公報 經濟市況 告知事項
七，三〇 講演詩人意境中之明月
七，五〇 奉天舊劇坐宮盜令
九，一〇 成人常識時間
九，二五 新聞
九，三九 時報
九，四一 經濟市況 氣象通報 明日節目預告
一〇，〇〇 新聞再放送
一〇，〇三 清唱 捉放宿店
一〇，三〇 評詞

天氣預告
△十月六日
日出：六點三七分
日入：六點七分
天氣：先雨後晴

松水紅粉錄〔續〕

長篇章回 曲狂夫著

第二回 掏衣兜二小姐裝瘋 使巧計高太太要戲

一天足能够鬧上六爺個三百六十回兒。

不是說：

「你當初不該把我嫁給金端東！」便是說：「你誤了我的終身大事，失了我生命般的名譽！」

可是嫁金端東和離婚，那完全是二小姐自個的主張，按說不應該把這個七出條犯，加給六爺，可是二小姐不這麼說，總覺着於孝心不足，而六爺也明白這個道理，可是有母老虎枚架，也只得冒汗忍受，所以在這樣的場合下，六爺的小心眼兒可熬糟透了！

下午兩點多鐘的工夫，整是小太陽熱的够勁的時候，六爺抱着滿心的委屈，坐在院子裏樺樹底下一條藤條的圈椅上打盹兒，忽然一聲鶯聲燕語的聲音，把在半陰半陽的王六爺給驚起來！

「喲！昨兒個晚上幹嗎來着？大青白天兒還睡着覺！」

高四爺領着的那位三太太，走到六爺面前，拿出來三嫂子兒的身分，向六爺問了一句：

「啊！四哥三嫂來啦！請坐！」

六爺一面讓着四爺和四爺的三太太。

聲明脫離家屬關係

啓者亡弟先夫郭香閣生前曾納張艷閣爲妾又於五年前買一養女取名桂蘭現年十二歲因亡弟先夫於本年七月作故全家須遷回奉省黑山縣原籍安度張艷閣不願回籍自在哈居住情願脫離郭姓家屬關係經亡人生前友好說合優予生活費并於劉肇洵池龍二位律師事務所邀衆友好寫立脫離家屬關係志願書以後張艷閣及桂蘭在哈居住行爲與郭姓毫無關係特此登報聲明

郭香閣 胞兄郭惠卿 正妻郭徐氏 同啓

再啓者張艷閣平時保管郭香閣之圖書字據均已交出惟分家單一紙遍尋無着已當衆聲明作廢將來回籍召集親族會議更行補作以資遵守

郭惠卿 郭徐氏 再啓

尋人

逕啓者敝人有子方茂德年十一歲身着青布上身藍布褲子於本月二十二日失踪各方親友有見來送信者酬洋十元送人者酬洋十五元

地址保障街燒鍋大院內公記賬房 方坤一啓

遺失滙票聲明作廢

啓者鄙人由道外中國銀行向天津滙國幣三十元當頭有馮桂森拾頭零零二七九零一號滙票一紙不慎遺失除向該行掛失外特此聲明作廢

李玉和 啓

本報營業局啓事

逕啓者本報自發刊以來頗蒙各界歡迎近以消息靈通起見嗣後請閱報諸君注意每逢定閱之報倘有不能按日分送或缺號等事務請用(二七七九)電話告知當必立即派報差補送(但在本社直接訂閱者爲限)再啓者本社對於每逢月終收取報費時均派有專員請勿委託報差代交報費以免錯悞特此聲明

仲秋月餅

公和利食品部

皮酥餡好，各樣製成，有——

什錦 白糖 山楂 棗泥 澄沙 玫瑰 蜜香蕉 元肉
葡干 瓜條 青梅 干菜 椒鹽 自來紅 西洋 香蕉
白蔴 黑蔴 羅漢 膈沙 自來白 豆蓉 鴛鴦 西沙
廣東 四脯 五仁 甘露酥 火腿 百菓 重陽
鷄油貢餅 水晶 三鮮 蓮子 等等

道裏新城大街 電話 三一八九 四七八〇番

萬國汽車火犂專門傳習所招生

由九月九日起 新班成立

所址 裏道中央大街南頭萬國儲蓄會斜對面斜紋三道街二十號院

猶太醫院

病房單間或公衆房間設備俱全收費低廉

各科均有專門醫師 診治自設化驗室化驗血便及其他一切並有電氣治療室愛克斯光透光照像

道裏中國五道街四十號 電話三七三

霽虹打字傳習所招生

打字科〔普通科隨時入校 速成科各三十名〕學費從廉

日語科〔日語專修科五十名 夜課補習班五十名〕

入學手續簡便 備有清潔宿膳 函索簡章附郵票二分

地址哈爾濱道裡外國七道街十一號

醫學博士林特聶爾

▲專治淋病皮膚花柳膀胱等病

接診時間有滿語譯 每日午前九時至十時 午後四時至七時

道裏斜紋街五十號二樓第四戶 一二監子街中間 電話五二六一〇

哈爾濱私立 龍光學院招生

畫校部 國民高等科一·二·四年級 繼招新生各二十名 日語專修科五十名

運動場—籃排球場完備。宿膳，備有宿膳施設以期遠路學者便利。

附屬夜校補習部

日語普通班 初等科高等科各五十名 普通班書籍標準日本語讀本及日用會話

日本語文法專修班三十名，文法班書籍日本口語文法教科書（松本龜次郎著）

數理補習班三十名 書籍算術代數幾何三角物理化學各科

國文作法講習班三十名 書籍講義抄錄修業期間兩個月

各補習班授課時間 午後五時至十時間每時均可

校址：馬家溝協和街電車站路西 四鳳街七號 電話二六一二，道裏斜紋

詳章附郵費二分函索即寄

募集照像打字生徒

注意 謀生之捷徑 成功之迅速 莫失良機

哈爾濱東亞照像打字傳習所第三期招生

本所以涵養藝術人材及於社會自謀高上職業爲宗旨

一宗旨 二性別 三資格 四畢業 五成績 六復習 七待遇 八課程 九特點

不分男女兼收

不限通曉文字者爲合格隨時報名入學

兩個月三個月均可學費三十三圓

能將一切照像技術完全學成並發給畢業證

畢業能自設照像館

畢業後對於照像技術不盡美滿時可以隨便

一律不收費用

一切照像材料及器具用品由本所供給並贈送成績優良者由本所介紹職業

照像放大縮小光洗版修版電光印像日光晒像電光放大縮小炭畫彩畫油畫光學化學照像通論

本所聘有男女教授性情和藹分班教授備有男女宿舍

所址道裏中國十三道街三十一號

樂生堂 HS線 哈爾濱療院

遷移新址

道裡水道街十號（原址南崗吉林街四十五號）

專治淋病諸疾患 新法精療無與比配

印照破爛聲明

領名	照號	坐落	地目	面積	四至
程廣志 住址同坐落	吉升字八二六八三	六區程家窩堡	熟地	一畝三分	東至楊姓 西至魏姓 南至荒格 北至……
程廣志 住址同坐落	吉升字八二六八四	同前	熟地	二畝六分	東至楊姓 西至魏姓 南至荒道 北至魯姓
程廣志 住址同坐落	吉升字八二六八五	同前	熟地	四畝	東至荒道 西至王姓 南至溝
程廣志 住址同坐落	吉升字八二六八六	同前	熟地	二畝六分	東至荒屯 南至魯姓 北至道
程廣志 住址同坐落	吉升字八二六八七	同前	熟地	四畝五分	東至荒格 西至楊姓 北至道

右記印照破爛特此登報聲明 雙城縣長 奧奎昌 康德五年九月二十七日

山西堪輿大六壬神卜張青雲奇卦

◎請看

山西張青雲先生乃人大堪輿家也深得術學奧妙善之過去未來天文地理一事星移斗轉尤善推測入六壬知天遁天干遁干人遁干之出奇如市面錢粮之漲落求謀之成敗階級之進退婚姻之美惡病人之生死至於大批八字選擇吉日合婚嫁娶凡疑難有不可解者而先生之神卜誠效一言決定判斷明晰

館址：道外北小六道街路西青磚樓下

介紹人 楊壽臣 張子衡 梁繼武 白榮五 劉樂亭 仝啓

專門鼻喉耳科

醫士連次聶爾 現已返哈照常應診

道裡外國四道街二十五號 樂四戶 松浦洋行迤西 電話二二一九

接診時間 每日午前九時至十一時 下午四時至六時 星期日停診

恭頌五常太平山警察署長許桂三氏勤補勤勞地方得賴安堵作事認眞人民不受勒索清廉不苟可稱盡忠於國有德於民之德政云

查本鎮地區偏僻久係匪藪出沒無常自許署長到差督飭警團晝夜剿捕在河北大黃頂子遇匪忍不顧身以致幸福部重傷幾乎殘廢地方始有肅清今日人民得降平安受人民對於警政尤其力加整頓百廢俱興自到差年來對待一往之勿論何事一秉大公正直無私清廉不苟人民不輝以孝弟居心勤其內心感佩口碑載道並且該署長門第光長身作則始克臻此提倡道德尤其能事道德會每逢開會無不作心指導諄諄告誡論其厚德論其行爲人民受其德化不盡忍緘默登諸報端以勉埋沒

太平山全體人民仝啓

失契紙聲明作廢

原權利人姓名 孔廣明 住址 永增源保城子甲王祥屯

新權利人姓名 韓玉璋 住址 永增源保城子甲王祥屯

坐落 永增源保城子甲

地目 熟地

買契號數 立契民國十四年十二月二十八日 四百二十七號

面積 三十六垧

四至 東至本地 西至大道 南至劉姓 北至劉姓

右記失買契紙自登報之日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手認爲無效特此聲明 阿城縣長 蔡遇春

5，7，71

超等優良建築材料

▲高噶呢▼

可用「高噶呢」在住宅、工廠、製造廠、工人宿舍、別墅、倉庫、車庫、經理用及其他用之建築物中修築外墻、隔壁、棚、房蓋地板及其他

「高噶呢」冬季能保持室溫夏季能使室不熱、

「高噶呢」耐火力强大、「高噶呢」—異常堅固、

「高噶呢」—使用簡易、「高噶呢」能大量節省燃料

「高噶呢」板之厚度如下：五公分、三公分及一五公分、其長度—一五〇糎、寬度—一二〇糎其他尺碼可依顧主之意特別裁切之

至於一切之參考資料及技術建議概可向百利洋行徵取也

哈爾濱市馬街一號 百利洋行 電話：四一〇五 二一九〇 滿帳房電話 二五九三號

男女西裝大衣

豐富齊備 價廉且美

恒昌茂西服貨店

道裏石頭道街 ▲電話七六六五

義合棚舖 四合公 運靈啓事

敬啓者敝號專運各處靈柩以及骨櫃骨包等報裝火車輪船手續敏捷運費克己包送到家定期不悞如有靈柩願運回原籍安葬者請至敝號接洽無任歡迎之至 外城來函接洽亦可

義合棚舖 地址道外小六道街中舞臺後身 電話三一一二七番

產婆

在哈已開業十六年 經驗宏富手術精良滿語流暢

對於接產不分晝夜隨招隨到希滿洲國官商各界利用之產婦幸甚人道幸甚

產婆 岡艷子啓

已遷至道裡田地街三十三號樓上十五號（電話二二六七號）

失照聲明作廢

領名	坐落	地目	面積	東至 南至	西至 北至	失照號碼
李殿一	一面坡保長仁甲	熟荒	二九六二〇〇	李殿 德善堂	鐵道 李殿卿	荒字部照一八四〇
李照堂	珠河保太平甲	荒地	九〇〇〇	檀荷清 劉至元	穆文煥 檀荷清	荒字部照不詳
穆義春	同	同	四五〇〇	美德堂	穆義春 界堆	荒字部照不詳
于鎰堂	同	同	四五〇〇	宋勸界 大有堂	大有堂 育德堂	荒字部照不詳
穆義春	同	同	四五〇〇	穆義春 吳青山界	王自成 堆	荒字部照不詳
李文惠	珠河保永安甲	熟荒	一七四四〇〇	宋博安 宋煥章	東升堂	買契不詳
宋子翰	珠河保興隆甲	同	四五〇〇	陳仲三 分水	曹雅軒 道	買契四三四三
趙哲氏	珠河保丁山甲	同	二〇〇〇	溝心 高戚生	界堆 王忠芬	買契不詳
德善堂	元寶鎮保楊家店甲	荒地	一〇八〇〇〇	福善堂 德善堂	何蔚天 日昇堂	部照不詳
董星華	珠河保阜豐甲	街基	八方丈	王更九 官道	部子豐 杜永貴	財政部照不詳

以上地照大同元年三月事變丟失

右記失照自登報日起滿一個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均歸無效特此聲明 珠河縣長 劉[illegible]

5，10，2

失照聲明作廢

領名	坐落	地目	面積 垧	東至 西至	南至 北至	失照號碼	失照年月	丟失原因
王袖秦	馬橋河太平嶺	荒地	四五〇〇〇	東王袖秦 西崗西石塘	南王袖秦 北山分水	吉林省長公署照清字八九六幾號	康德五年八月	火焚
王袖秦	同	同	一三五〇〇〇	東王袖秦 西崗西石塘	南崗分水 北王袖秦	同	同	同
孫隆堂	同	同	四五〇〇〇	東韓餘慶 西九思堂	南大道 北租界	吉林巡按使照清字六七四四五號	同	同

右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認爲無效特此聲明 穆稜縣長 袁慶澤

失照聲明作廢

領名	坐落	地目	面積	東至 西至	南至 北至	失照號碼	失照年月	失照原因
地方財務處	阿城保天錫甲德勝街路西	街基	六二四四〇尺	東遺 西關姓	南盛如春 北房	不詳	大同元年	事變丟失
同前	阿城保柴市甲柴市街	街基	三·七五 五〇〇尺	東至道 西	南至道 北至道	同	三月間	同
同前	阿城保車站甲通城街	街基	一·二七 五〇〇尺	東鐵道地 西火柴公司	南至道 北至道	同	同	同

右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均作無效特此聲明 阿城縣長 蔡遇春

批發大宗水獺，狐狸，各種皮筒，各種皮帽，皮服，皮手套，贈送皮禮品，一概俱全，

信義隆皮貨店

道裏十二道街十六號 工廠端街電話五一四六

富錦駐哈星安煤礦合名會社啓事

本會社自本月十二日起聘請內海源一郎律師爲常年法律顧問本社財產名譽及所有一切權益悉由內海源一郎律師負責依法保障特此聲明

內海源一郎律師受任富錦駐哈星安煤礦合名會社常年法律顧問啓事

本律師現受富錦駐哈星安煤礦合名會社聘爲常年法律顧問嗣後關於該會社之財產名譽及其所有一切權益悉由本律師依法保障特此聲明

律師內海源一郎啓

哈爾濱內海法律辦公處 外國四道街八五 電話一五二七三 一六八五三番

仲秋節餽贈特撰品

舶來洋酒・日本清酒・汽水麥酒・

食料罐頭・新鮮水果・糖餌餜品・

最有信用的很是歡迎的敝店的禮劵

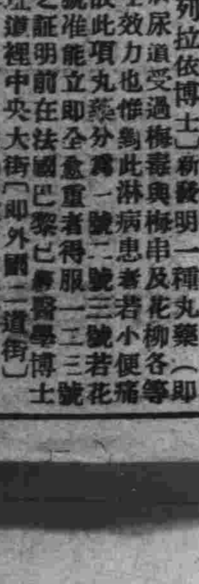
電話交換台五四七一番

道裡地段街透 登喜貨店 話 一一三一番

失照聲明作廢

領名	坐落	地目	面積 垧（或方丈）	東至 西至	南至 北至	失照號碼	失照年月	失照原因
馬永和	努敏段雙河鎮	下等街基	三二二方丈	東田永先 西劉海山	南官道 北本主	毘連56部照三六號	民國十年	事變遺失
同	同	上等街基	三四五方丈	東同 西同	南本主 北官道	毘連49部照二七號	同	同
羅殿甲	同	同	一八三方丈	東劉建同 西張煥	南官道 北本主	毘連6部照一〇八四號	同	同
陳榮	努敏段萬家屯	原領原荒	三畝	東于德水 西張德有	南王姓 北官道	不詳	同	同
邱相臣	同	同	一垧九畝四分	東孟昭明 西官道	南陳義 北杜少令	二五三號	同	同
五合堂	努敏段雙河鎮	上等街基	一八〇方丈	東張德 西梁鈞	南官道 北本主	毘連10部照一〇八八號	同	同
五合堂	同	下等街基	一六八方丈	東張德 西梁鈞	南本主 北官道	毘連96部照一一七三號	同	同
韓玉林	同	同	一〇三方丈·六尺	東鄭國鈞 西齊云普	南本主 北官道	毘連98部照一一七六號	同	同
韓玉林	努敏段雙河鎮	上等街基	一一一方丈	東鄭國鈞 西齊云普	南官道 北本主	毘連7部照〇八五號	民國二十年	同
劉忠才	同	同	一三五方丈	東張祿 西白明揚	南本主 北官道	毘連46部照一二九號	同	同
張福	同	同	二〇一方丈	東許長盛 西李潤彬	南本主 北官道	毘連37部照一一五號	同	同
梁鈞	努敏段萬家屯	原領原熟	二垧六畝七分	東辛長有 西張文寬	南本主 北官道	部照三九號	同	同
同	努敏段雙河鎮	下等街基	一六八方丈	東楊永青 西張文寬	南本主 北本主	毘連94部照一七二號	同	同
同	同	上等街基	一八〇方丈	東同 西同	南官道 北本主	毘連11部照一〇八九號	同	同
張顯五	同	下等街基	一四〇方丈	東本主 西劉忠才	南 北	毘連67部照四五號	同	同
同	同	上等街基	一五〇方丈	東同 西同	南本主 北官道	毘連38部照一一六號	同	同
馮德勤	努敏段雙河鎮	下等街基	二八〇方丈	東邢鴻 西張祿	南官道 北本主	毘連57部照一三五號	同	同
同	同	上等街基	三〇〇方丈	東同 西同	南本主 北官道	毘連48部照一二六號	同	同
楊立堂	同	同	一二九方丈	東本主 西劉子英	南 北	毘連42部照一二〇號	同	同
同	同	下等街基	一二〇·四尺方丈	東同 西同	南官道 北本主	毘連63部照一一四一號	同	同

右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認爲無效特此聲明 綏化縣長 王光旭



有患梅毒花柳等病者注意

敬啓者因有法國醫生〔列拉依博士〕新發明一種丸藥（即是服果命哥果）專治淋病尿道受過梅毒與梅串及花柳各等病凡服此藥者無不發生效力也惟對此淋病患者若小便痛疼如服該藥立即可止故此項丸藥分爲一號二號三號若花柳病較輕者僅用一二號即能立即全愈重者得服一二三號完畢即收速效而此藥之証明前在法國巴黎已經醫學博士化驗有效特此通知

住址道裡中央大街〔即外國二道街〕 廣濟大藥房 自動電話八一二一 信箱三百一十四號

要發財麼 請快去買 一萬圓的 福民彩票 代賣處
哈爾濱道裡地段街一〇八號
森洋行
時計 寶石 銀器 數章
貴金屬 寫真機 蓄音器 優勝旗
電話 六四五〇 六五六〇
本行 奉天春日町八番地
支行 大連市連鎖街銀座通
支行 新京中央通四八番地
出張所 天津日租界福島街七 遼陽幸町六番地

◎醫林介紹◎

▲小兒不能針藥者注意▼

專門
官准推拿小兒科欒樹庭
道外中五道街路東九號 借用電話二一二八番

德國醫學博士伊乍阿克
道裡斜紋一壁街五號 電話五三〇四
專門眼科
接診時間晨九至十下午三時至四時半

大明眼科診療所
女醫師趙守信
治療時間上午十時至十二時下午三時至七時 禮拜日僅上午應診
還回原處即道外七道街二十五號

醫士周闊五斯及
道裡外國六道街八號房第三戶 電話三三八八
專門耳鼻喉科及外科
接診時間晨十時至十一時 午後四至六時

醫士愛佈什甸
專治內科各症
道裡外國七道街十三號
接診時間十一時至十二時 五時至七時
電話三七七五

醫師列布進
專門耳鼻喉科
接診時間午前十一至十二時午後四時至六時
道裡砲隊街四十號 電話六九八三

小兒科 內科 專門
徐新革診療所
醫師南滿醫學士〔徐桂藩〕
地址道外北九道街路西 晝夜應診收費低廉

漢醫高仲山
統治男女小兒一切內科病症隨時門診出診
診所正陽十四道街成德堂 電話二九八〇

醫士壽爾泰斯
石頭道街九十五號二層樓 電話三一三五
現已返哈照常應診
專治內外科及婦女科

專門眼科
哈爾濱治北眼科醫社
「時間」上午在道外正陽八道街路南

醫士林德爾
道裡十四道街五十三號 郵局隔壁電話三六〇四
專門產科及婦科各症
接診時間自八時半至十時 午後四時至六時

漢醫馮慶文
專門外科
接診時間早九點起至下午一點止
道外承德街南頭路東三七 廣生堂馮記

大陸醫院
院址景陽街影院對過
專門醫師 分科治療 花柳專科 產科專門 住院隨意 特設電療科
分院純化街北口路西
道外自動電話二七一三

鳳石內科醫院
道裡中國頭道街二十一號
醫師南滿醫學士劉鐵城
專門 內科
診察時間每日午前九時至十二時午後四時至七時 星期只限午前
電話二二五八

醫士伍拉赫
道裡砲隊街一五三號 電話四九八一
專治內科並神經心臟病電療
接診時間晨九時至十一時 午後四至六
聘有滿人譯譯

女醫十石闊夫司喀牙
地址十四道街三十三號郵局隔壁 電話七一九二
專治婦科產科內科
接診時間午前十時至三時至五時
大安街五十五號德國醫院九時至十二時

濟世醫院
內科 小兒科 京都醫學士金斗鍾
齒科，齒科醫學士金殷鍾
時間自上午九時至下午四時
道外北頭道街七十四號 電話九・二八六一

明明眼科醫院
哈爾濱道裡中國頭道街
醫學博士石增榮 電話七五一〇
施行白內障復明手術 斜視美容手術
住院有各等病房
疾病問答(須附足信票者)

花柳病專科

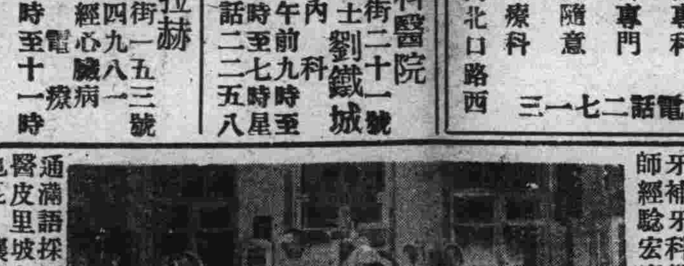
萬生醫社
各科專門醫師
哈爾濱道外景陽街路東

醫士渥洛布林司基
道裡商務街二號第一戶 電話二四五七
專治內科小兒科肺結核
接診十一時至十二時半 午後五至七

鏡波小兒科醫院
南滿醫學士德國留學小兒科專門吳鏡波
本院道裡中國頭道街十一號照常施診
診療時間上午十時至一時 下午三時至六時 星期日下午休診

牙醫 劉東亮
哈爾濱景陽街平安電影院南隔壁東亮齒科醫社
日本齒科醫師專門
街外正陽十一道街大同電影院對過東亮齒科醫社
新開紀念治牙拔牙鑲牙減價

治牙之處
道裡十四道街三十九號郵局毘鄰二樓三號
每次診經二角藥費在內 鑲牙補牙科僅收材料費 醫師經驗宏富手術精無痛苦



通滿語採用歐美材料俄牙醫皮里坡七克，放格列子也瓦，鑲牙吉諾福金謹啓

牙醫
亞陸哥斯及愛魯蔓
創設於一九一五年
道裡外國三道街七號中央大街拐角 電話四八〇一
應診時間晨九時至二時午後三時至六時 星期日十時至一時

齒科醫士
陳素梅
貧人免費治療 鑲牙只收材料費
道裡外國七道街路南三十六號四戶

牙醫 十 鑲牙
馬子果倭依
道裡中國四道街十一號
〔自午前九時至十二時〕
〔自午後二時至六時〕

牙醫此王別立
治牙摘牙鑲牙
接診時間午前九時至一時 午後三時至七時
砲隊街二十五號大安街拐角

齒科醫師劉鳳書
應診時間 每日上午十時起 下午二十時止
道裡中央大街四十二號一戶

胃痛良藥

【主治】
胃酸過多 胃痛 胸內痞塞 嘔酸 胃潰瘍 胃炎 噯氣 便秘 酒醉 船車眩暈

詳細說明書及醫師實驗報告另印成冊函索即寄

胃痛之對症及根本治療

保護胃壁　諾餌妙散片之主成分、能掩蔽胃粘膜之全面以隔絕胃液對胃壁之刺戟、而得使胃內患部或潰瘍面從容就癒。

抑制胃酸　諾餌妙散片能吸收過剩胃酸、以降低胃內酸度、一方面又能收斂胃腺、以抑制胃酸之過度分泌、而減少刺戟。

鎮止胃痛　保護胃壁與抑制胃酸、本係治療胃痛之拔本塞源作用、加之此劑另有止痛成分之配合、故益有鎮止胃痛之效。

株式會社 武田長兵衛商店
總行 日本大阪市東區道修町
支店 奉天市春日町十三番地
各大藥房均有經售

諾餌妙散片
ノルモザン

〇氏醫院
分科治療 住院隨意
地址 山街吉林街拐角
電話 六九七二

感謝長髮于道人仁術

敬啓者，家父年邁，因急病於本年八月間在哈爾濱道外...

廣哈爾濱道外北小六道街路西聲遠堂內便是

EH
合資會社 萩原商店
紙類直輸出入商
哈爾濱市石頭道街一二七
代表電話番號五四九一

永慶堂批發藥店廣告
本藥店為擴充營業起見茲特聘名醫張玉璞在本店應診男科婦科小兒科暨一切內科雜症凡各界賜顧諸君概不收診費方費恐未週知特此謹白
本藥店地址：哈爾濱道裡新城大街路西一一〇號

同茂東機鋸工廠廣告
本工廠開幕以來以往歷史久為各界所洞悉茲為精益求精以附惠顧之雅意起見又添設各種新式鋸機所製材料平坦光滑較昔日尤為精緻對於各種建築材料厚薄板料大小方子灰條鋸末板皮燒柴各種木箱及箱料無不俱備批發零售價值從廉外城定購車站交貨定期不悞代割鋸口鋸薄路小不唯迅速且多出料如蒙惠顧不勝歡迎之至
雜貨商店
新到各種新花綢緞呢絨棉布人絹
雜貨無不俱全批發零售格外克己
火鋸總工廠 道外東江堤外振江街第一號電話(九)二六四二號
火鋸分工廠 八站南木廠方長街一三六號 電話 三三九三五 三七六四號
火鋸總賬房在道裡十二道街三九號
雜貨商店內 電話 四二二九七 六一七三號

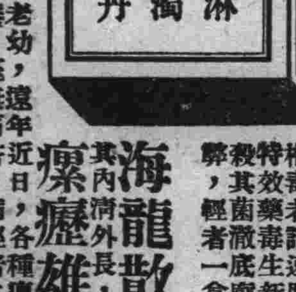
亞細亞牌麥酒
為無上的佳釀 亦是最好的飲料
時常飲用 更能補益健康

北滿總經理處
日本 中西商會 道裡電話三八一二 道裡水道街
滿洲 福源祥合記 道裡電話 三五八八 七二六五 八站南和街

雙妹老牌花露水

洗身藥珠

風行卅餘年
廣生行出品 各地百貨商店均有發售
◎廣生行奉天分行啟◎



逐毒淋濁丹
凡傳染花柳病梅毒者請速服此丹是一盒而愈，解毒，以新血清血，特效藥毒生新血的力量逐去舊血中之毒，殺其菌徹底廓清，決非頂藥之能敗胃絕嗣之弊，經者一盒而愈，重者二三盒除根。▲定價每盒國幣二元。
海龍散　此散專治瘰癧症定然立時長口生肌，好後不破爛，內外清外長，但必須內服逐毒丹，▲定價每盒國幣一元使用。
瘰癧雄珠丹　凡瘰癧病統治之妙方配成丸，其種類甚繁，而瘰癧之消滅於無形潰已者，一料消除，▲每盒一料二十日。
此丹可治男女老幼，遠年近日，各種瘰癧鼠瘡，未潰者，不痛不癢，毫無痛苦，病輕者二料痊愈，重者三料除根。外埠函購每盒郵費二角，款到即寄。
四付、定價國幣二元。
(路闊氏藥製所出品 總批發處天津黃緯)
哈爾濱總經理道外桃花巷街闊氏藥房獨家經售 上樓

民生廳立案私立 同文國民高等學院 招收插班生
本校因各年級尚有空額可補有志者仍可來校報名由本校檢定合格後即可插入各班授課但空額無多希報名從速以免向隅額滿後絕不續收　額數 一．二．三．四各年級均有空額(男女兼收)。報名期限 自即日起至九月末日止。檢定日期 報名時臨時指定。開學日期 業已開課。待遇 畢業後可直接以本校證書投考外埠國立大學修業終了給予修業証明書可以投考各公立國民高等學校各年級(各生徒備有宿膳)
院址哈爾濱市南崗教化街二〇號(鐵路局迤西)

孔明大藥房廣告

同發隆　十二道街　新城大街　石頭道街　孔明藥房

(一)本藥房人員諳通滿語
(二)本藥房有各科專門醫師診療各科病人
(三)本藥房有歐美日本新發明之名貴藥品
(四)本藥房司劑各縣市醫師醫院批發藥品
(五)本藥房並可郵寄藥品
(六)如有詢問可經郵局或電話七二六二號接洽
本藥房設新城大街十二道街南角拐

近市居雜俎

西冷拾翠記（續）　泉儂

翌日，出城趨西冷橋畔，偏詢翠不可得，最後詢榜人，始識其家，至則小屋三楹，門已關焉，無人，蓋三巳與葉氏謀，羣趨旅邸矣。紳女乃轉詢陳生於酒家，紳生適他出，陳生亦不遇，恨恨而返，始知葉三之欺己也，或有他故，翌日，又遣僕媼往探翠家，歸報：葉三，三賂以金，翠姑娘偕戚串某夫人往山寺祝冥壽，戚串甬人，或隨之遊甬，非一二月不能返也，紳女詫曰：翠之顏色慘沮，殆必有因，予助之適害之矣。今當探其實，設法以拯之，否則殆矣，正躊躇間，而陳生求見，則生已知紳女見訪，特來請命也！紳女淒然出見，陳生色大感，曰：昨聞新新旅社有貴宦納妾者，云係近處榜人女，又云：曾在西冷社司茗役，爲貴宦所賞，今貯之金屋，聞者咸嘖嘖稱美，吾疑爲翠，但翠方在貴宅中，安得有此事，歸知見訪，有失迎迓，但翠果若何？亟欲一詢，頃貴司閽者言，翠姑娘已由其舅領歸，事如墮五里霧中，未知翠果安在？紳女瞠目曰：果有是事耶！吾之咎也，因告生以葉三計騙翠偕歸始末，生跌足曰：然則新新旅社之事，必翠無疑也。吾當速往一視，遲則鴻飛冥冥，此生終無會期也。語畢，旋踵即行，紳女遙囑曰，祈君待我於西冷橋畔，予當即來，俟至旅邸後細探行事可耳，生坌息疾趨，未之聞也，比至西冷，天大雨，知紳女不復能來，遂獨往，詢館役以狀，館役橫目睥睨，謂大人與新姨太遊某莊，客何爲者，生更詢新姨太是否某姓，館役怒之以目，舉不得要領而返，次日天霽，紳女訪陳生，謂昨因甚雨爲母氏呵阻，不獲能來，幸君恕之，生告以昨事，紳女要生偕往，謂我以女流可直入內寢，如得翠，當引之外出。（未完）

長篇小說　似有緣　〔一七三〕

〔責賢著　禁轉載〕

第五回　兩千金打動婦人心　一盞溺醫好單思病

寫照。只爲要奪回自己所偏愛的女人，而且是一個唱戲的伶人，不過專工狐媚之術的一個壞女人，他公然能立刻決定，放棄倫常禮義，衝犯社會的指摘，和犧牲家庭父子的天倫之愛，去冒一個令人驚悚的危險，這是一件如何不可理解的怪事啊！然而他終於不顧一切地去作了。他飛快地跑到胡同口，那輛包車，正還等在那裏。他跳上車，立即命令車夫，向道裏快開。那車夫當然惟命是從。但等到了道裏，孔憲章却又迷惑了！他不知道父親和李桃兒等，到那一家跳舞場去了。思索一會兒，最後決定，幾個有名的舞場，都去尋找一番，自然會找到他們的。更因爲那幾家大舞場，相隔不遠，所以他將那輛包車打發了，自己先到安吉克大舞廳去，因爲他知道，父親是常到這一家來的。但到裏面一找，並沒他們的踪跡，其次又到百樂門去，也是撲了個空，接着更到新哈爾濱，伊文諾維奇，馬爾亞等幾個跳舞場，都無有他們。這時孔憲章可眞焦燥極了！他想父親素常都是到安吉克和百樂門這兩家去的，今天何以竟不在這裏？他在街頭站了半天，也想不出到何處去找才好。最後，他垂着頭，信步所之，由中央大街東側便道，向北而走。及行至倫敦大菜館門前，他忽想到：他們也許在這裏？於是即行走入。這家西餐館，雖以飯店營業爲主，但也附有旅館和舞廳，不過沒有雇用的舞女罷了。孔憲章從前，也曾到這裏來過，所以很是熟悉，經過酒櫃和餐室，逕往裏邊的舞廳裏去，及到裏邊一看，果然看見父親和李桃兒，同坐一張檯子，却不見那位生客了

情天史料　禪子集

▲臙脂井

韓擒虎兵入臺城，後主將走，羣臣勸依梁武見景侯故事。後主不從，曰：吾自有井，乃挾宮人十餘，出景陽殿，投井。軍人窺井，呼不應，欲下石，乃聞叫聲，以繩引之，怪其太重，乃與張貴妃，孔貴嬪，同束而上，所謂臙脂井也。又名辱井。楊修詩云：擒虎戈矛滿六宮，春花無樹不秋風，倉皇益見多情處，同穴甘心赴井中。按金陵法寶寺，即景陽宮故地也。辱井在焉，石欄紅痕，若臙脂，相傳後主與張孔淚痕所染，嗟乎，後主若知下淚，不謂之全無心肝矣。○子猶氏曰：吳翁有好酒者，與客渡江中流，風大作，船且覆，衆失色，無主，翁獨堅抱酒甕，既免，衆問翁曰：生之不圖，酒于何有。翁笑曰：死生命也。夫死則死耳，幸而生。若此甕一覆，安所得飲乎。後主亦猶吳翁之智耳。情海漁郎曰：寧爲情鬼，不作頑仙，我亦云然。若能生則同衾，死則同穴，其歡喜快樂，差勝頑仙一籌。

謹言名語錄

▲嘉言紀見云：忠臣不爲得失計，故言無不直。貞女不爲生死累，故行無不果。▲又云：言寡者，可以杜忌。行寡者，可以藏拙。

松陽詩艸

松陽山人著　〔一二七〕

中秋

松花江上又中秋　逝水年華去莫留　萬事變從連歲亂　千憂慰藉一杯酬　忍溫舊話逢佳節　空惜韶華近白頭　眞果詩書難濟世　登庸幾輩是同遊

景物蒼涼思悄然　江山依舊月仍圓　互天烽火猶當日　滿地秋風似去年　故國音書間遠道　同遊親友散如煙　誰知離亂身還健　把酒吭歌對綺筵

重陽

美酒佳肴羅列忙　江天暢飲又重陽　堦前紅葉秋容艷　籬畔黃花晚節香　世態縱然新氣象　年華猶是舊風光　登高莫道愁無處　祇恐征人盡望鄉

九秋景物倍凋傷　江水澄清山色蒼　瘦到黃花空有節　肥添紫蟹竟無腸　南昌涼倒琴書冷　北固蕭森雨露涼　恨望天涯懷故舊　於今海內幾稱觴

勿貪意外之財

該窮該富，是一定的，命裡該富，不用你去圖謀，命裏該窮，意外得了來，還從意外失去。◎凡自己田地，出的籽粒，官府的俸祿，教學的束脩，與一切商賈手藝，掙來的錢財，都是應得的財，除此便都算意外之財了，斷然不可去貪求，無論貪求不來，便貪求來了，豈能長享，況且貪意外的財，不是千方百計，去盤算人家的，就是卑污苟賤，去諂求人家的，壞了心術，喪了廉恥，那有甚麼好處，即如路上拾得金銀，似乎無甚妨礙，不知有人拾得，即有人失得，我拾着歡喜，那個失落的人或指着這養家糊口，或指望着這贖罪完婚，或係向人借貸，或係替人賣送，一旦失去，便要尋死覓活，豈不傷了陰騭，至於人家情願送來的，也是意外之財，試想天下，豈有無故送銀錢與人的，古人發見地底下銀子，尚且不肯輕取，況且不是地底下的。

舊東北名人軼事

〔一一六〕

本文有著作權，嚴禁轉載，一俟刊佈完竣，即以滿日兩國文字鉛版印書，發行問世，以公同好，無論何人，不得翻印鈔襲，侵犯本作版權。特此謹啓。

木婆，點頭應聲的，答允下來。又把這件事約略的講說一遍。王闓二人遂即起身作別而去。原來木八統領有一胞妹，配夫何人，已無從察考。曾在瀋陽，與毅軍統領福某，字仁山者，在一起辦度。後來福統領調任湖北。伊亦隨赴任所，旋生一女，乳名雅君，在鄂數載。不悉何故，又與福統領脫輻。攜同生女，返回瀋陽。與在省署充差一于某辦度。于字立夫，爲人聰明亢爽，有膂力，而精音韻。絲竹彈拉，無不精通。因之二人相處，頗爲歡洽。至此，人均以于太太稱之。亦有呼爲四姐者。惟其女則仍姓福，蓋示不忘情於福之意也。此時，于立夫因年歲關係，巳辭差閑居。并因在開原，置有房園田產甚多。必須就近料理。故攜于及其女蹤居開原城內。度其安閑生活。雅君，時年十七歲，身段苗條，賦性聰敏，並因讀書識字關係，言談應對，亦十分博雅。以故自高聲價，執柯者，多爲所拒。當日木八統領，受闓廷瑞之託，想到這事。遂與老頭兒商量一番，寫了一封信，連夜爲于家寄去，述明爲甥女作媒。及張統領如何少年英俊，日後必有進步」等語。以爲這是很相當的一件事情，必有圓滿答復。不料，遲延了十五六天的工夫，纔得到了一封回書。是因年齡關係，嚴詞拒絕。木八統領沒有辦法。遂據實告知了闓總辦。老闓一聽，連忙說道：『這話也不對呀！雨亭，今年纔二十八歲，怎麼就算歲數大呢？您快再寫封信，請她母女來省一趟，看看張統領，咱們如意了，算一回事。不然的話，作罷還不成嗎？』木八統領頗以爲然。遂又寫信而去。不料，接到回信，仍然不來。說是：『姑娘正在念書，不能無故曠課。』木八統領束手無策。告知了老闓，及楊五爺等也想不出辦法。光陰迅速，轉瞬之間，又到發放兵餉時期。張統領一者有緊要公務。二者記念着玩要之事。遂又兼程而進，來到省城，同楊玉泉闓總辦重到木家，談及此事。張統領笑道：『眞要人才好，是個讀書識字的人，我有辦法，準能讓她母女馬上就來。』說着，返回客棧，便託胡子揚

——于太太帶領愛女由開原赴奉——

幽默中篇〔初戀的喜劇〕

逢肯頓作　盲人節譯

四，兩個侶伴

『吉利是我替牠新起的名字。』老詹滿胸善意的說。『我把一個月琴換得牠來的。那月琴的柄上有點裂了。反正那月琴也是拾得來的，我又不會玩它，所以把它與人換得這條狗，眞是一宗好生意經。我一向都很喜歡一隻狗子。起初我沒有名字給牠；同我交換月琴的那老鮑也沒有名字叫牠。他說他一向不知道狗子也要名的。有一天晚上，我去探訪一位女朋友，芬姐——從前就是莊太太的女廚子，後來也給您的媽做過工的。我問芬姐怎辦。芬姐說，『叫牠做吉利罷。大吉大利多麼好意頭！』所以我就要叫牠做吉利。這眞是頂好的一個名字。一叫牠的名，牠就走來了。』

威廉對於這一段吉利得名的經過史，若充耳不聞。他很高傲地走路，走得很快，常常稍爲在他的絮絮滔滔的伴侶之前。老詹向未受過跟班或侍役的訓練，不然則斷不至不會跟着小主人走路而不知應當保持的距離的。威廉一雙受苦的眼，不時微動，高瞻遠矚；他的嘴唇或張或合，有如一個中古時代的殉道者，口裡發出微不可聞的聖語。『愛人，哦，我的愛人啊！』

正源興綢緞百貨店

新添設　西服　皮貨　化粧　磁器　部

改築設備業已告竣本月四日正式開幕新到秋季流行衣料綢緞縐綃呢葛絨綉花色齊全搜羅大宗輕裘狐貉貂獺旅行用品應有盡有定價克己各界惠顧曷勝歡迎

哈爾濱　道外正陽西大街　電話三三二二番

歡迎投稿

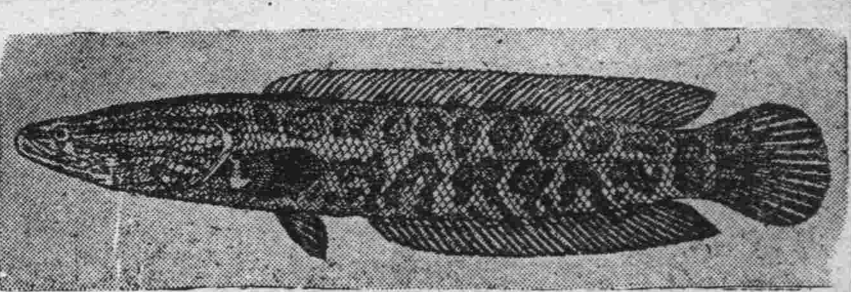
談粵劇之樂器

舊劇，原恃樂器以佐歌唱，是以樂器於戲劇，所佔地位，極爲重要。鑼鼓，管笛，弦索，種類既多，而各種曲調附和之樂器，多隨其習慣而異。梆子戲場面，固不適用於皮黃，崑曲班樂器，亦難移用於弋腔。弋腔雖無多數樂器，但其鑼鼓，亦與普通樂器，稍有差異，準此以言，即各地流行之各種戲劇，各有其固定之場面樂器，難以假借通融。各種樂器節奏，具有美感動聽之力者，粵樂亦其一也。粵劇之場面樂器，總稱『八音』，然其包括種類，計有：頭架，二絃，三絃，提琴，月琴，洋琴，喉管，笛，簫，鈸，鑼，鼓，牌子等十餘類，不止八數。混合節奏，亦殊動聽。所謂頭架者，即得板與得鼓兩事。術語稱爲頭架也。得板同於皮黃戲劇之板，式樣稍有不同。得鼓狀圓而小，發聲銳利，頗類〔單皮〕。二弦爲粵樂最重要之樂器，聲高亢而尖利，歌唱不可少此，奏弄二弦，亦較擊奏其他樂器爲艱，初學二弦，非有兩三年之久，不能輕於嘗試（未完）

淡水魚之敵
加木爾奇魚 有侵入九州勢

最近有移入日本九州形勢，形如蝮蛇，身有斑點，長約數寸之『加木爾奇』魚，已使佐賀縣水產課之警戒，比之對虎列拉尙爲嚴重，原因爲該魚專以河川淡水魚類爲食物，且雖任何狹小之水路，亦能通行，即離水尙可生活三日。

（寫眞即該加木爾奇魚）



讀者互相質疑問答

第八問　嘗觀各種雜誌，載有外國人對於美女之品評條件，然以律之我國女性體態，則往往不能合適。茲擬請海內名士，解答此問，以資有所遵循，殊亦雅事，未知讀者諸君，以爲然否？（大中問）

銀星日跡（續）

同來時她同我說：『我去勸韋先生進行正式訂婚的手續，乘你母親還在上海的機會。』我說『誰要你做媒婆。韋先生怎樣說呢？』她說：『他很笨的，反來問我怎樣進行。』最後我勸惠姊不要操之過急，等到和母親有接近機會時再說好了。

一拍了半天戲，下午約韋君來，同惠姊，母親一同去大光明看電影。母親第一次進大光明，很驚異那戲院建築的堂皇富麗。看完戲後，我和惠姊須赴公司的聚餐會，韋君便自告奮勇的陪着母親去吃飯，叫了一部汽車同母親去了

巴拉斯取得 小博士首映權
配於仲秋節 今日起開演

上海林華公司出品之有聲新片「小博士」，由張丙生先生導演，「胡心靈」編劇，演員方面則由久離銀幕之葉秋心主演，蕭英，徐素貞等助演，而「小博士」一角，則由小慧星郝小雲担當，小雲天性聰慧，表演頗爲逼眞，曾與胡蓉蓉齊名，劇情亦頗緊張，誠爲最近上海出品中之鉅片也，聞巴拉斯影院，已與新京映協方面商洽，得獨家首映權，配於仲秋節公映，而自今日開演云。

圖即小博士片中之一幕

明星的年齡和出生地
趣味小統計

宜景琳	三三	江蘇
高倩蘋	二九	同
范雪朋	三二	同
貂班華	二六	同
路明	一九	同
談瑛	二七	同
顧梅君	二五	江蘇
顧蘭君	二二	江蘇
徐琴芳	三〇	江蘇
王瑩	二七	江蘇
夏佩珍	二九	江蘇
童月娟	三一	江蘇
梅琳	二六	江蘇
葉娟娟	死前二六	江蘇
嚴月嫻	三二	江蘇
王漢倫	三四	江蘇
陳娟娟	一一	四川
艾霞	二四	福建
黎明暉	三一	湖南
王人美	二九	湖南
胡萍	二八	湖南
胡茄	二六	湖南
白楊	二七	南湖（混合種）
葉秋心	二八	湖北
白虹	二四	湖北
黎莉莉	二八	安徽
舒繡文	三〇	安徽
李琳	二八	河北
王蕙娟	三一	河北
朱秋痕	二九	河北
袁紹梅	二六	奉天
以上女明星六十三名		
趙丹	二七	江蘇
韓蘭根	三〇	江蘇
王引	三一	江蘇
龔稼農	三八	江蘇
嚴工上	六二	江蘇
尤光照	二四	江蘇
余光	三一	江蘇
李清	三三	江蘇
王吉亭	三八	江蘇

天才男星羅拔泰勒
已成世界女性的情人

二十六年前在美國尼伯瑞斯加的小鎭菲利地方，巴洛夫先生與夫人得了一個兒子，他們叫他艾連頓，都希望這個小孩子長大時做一個醫生。

艾連頓大了，中學畢業後進了加尼福尼亞省的伯蒙那大學，遵了他父親的意思，所學的是醫科，可是他天性是喜愛戲劇，所以學校有表演，他總要參加。有一次他又在『末次旅行』一劇演出，當時被米高梅公司的劇務人員看見，認爲他有充足的表演條件，於是請他與公司訂下合同，他父親先不贊成。他棄學，經過他懇切的表示自己個性，與旨趣，竟達到了目的，同時公司的某導演，替他換了艾連頓的名字，而改叫羅拔泰勒，頭一張影片是『一個險詐的婦人』。

以後繼演『社會博士』，『時代女人』，『軍艦謀殺案』等片，惟尙藉藉無名，未被觀衆注意。及至在『一九三六』，『百鳥朝鳳』片中，飾演年輕的導演一角後，眞是轟動了整個的好萊塢，大家認爲他是那年影壇的最大發現，從那天起，他的名字，傳到每個影迷耳裏，他的片子的賣座成績，竟能與嘉柏爾相抗了。

紅了以後的羅拔，曾與好萊塢各大女星合演數片，計有與珍妮蓋娜演『古城之女』，洛麗泰揚合演的『秘密事件』，菊痕克羅馥演的『華貴弃婦』。與琵琶拉史丹維克合演『嫂夫人』，還有與神秘女郎合演的『茶花女』，以及最近主演的『風流大學生』，『三伴侶』及『羣衆吼聲』等諸大名片。

短短的三年工夫，羅拔竟從無名的演員，進到大明星羣裏，而且目前成爲影迷心目中最受歡迎的紅小生，眞算是他努力工作的結果，同時也是羅拔的幸運啊。

我國舊劇之特色
歌舞做白自爲四大要素

吾國戲劇，其表演之方式，既泛且雜，而不單純，固有「歌」「舞」「做」之分，各具典型，不相見焉，要皆表演技術，都有連環之性，或載歌載舞，或載舞載做，或載做載白，或載歌載做，互相關連也，依感情之衝動，作姿態之表演，悉合戲劇準繩，各展藝術天才，而喜怒哀樂，寓乎其中，善惡忠邪，溢於表情，能使人樂，能使人悲，能使人憤起，能使人懺悔，其感化人心，至深且鉅，雖云伶人藝術，不啻社會教育，豈西洋戲劇，單而且隘，歌則純歌，舞則純舞，話則純話，啞則純做，所可同日而語哉。

夫國劇中之「歌」「舞」「做」「白」，爲演劇四大要素，而「歌唱」音調既須相合，字音尤應正確，一舉一動，具有美的象徵，「舞」爲「身段」別名，「白」則念白，難於歌唱，且抑揚頓挫，須中音節，有「中州白」與「京白」之分，非研究有素者，殊難得其三昧，「做」則表情，將七情，表現出來，方可感動觀衆，否則有失劇情，不得謂之戲矣。

北京舊劇界盛舉 小生大會之陣容

後言，其在校時，曾在程劇團演過穆柯寨之楊宗保，德彪武工絕好，靠把翎子，均精能，高維廉爲金仲仁得意弟子，亦能文武崑亂，淵博爲後起之魁，今與德彬合演，所謂「英雄出少年」，將見兩員「虎」將，必生「虎」「虎」之氣象，且雅觀樓爲（十三太保）立殊動事，綺年飛黃，鵬搏可美，以此事境，使高李演之，大有聯蔆之意，又不啻題外一幕（神亭嶺（也。（完）

李萬春決演 新劇大力將軍

京伶李萬春「大力將軍」一劇，自客歲即行出手，[illegible]一再修改，原編者汪君紹筋，向來作品，經詳加研討，始敢問世，而『大力將軍』又爲李氏本年度之標準新劇，故益須充實其構造，『大力將軍』所以遲遲未能公演者，乃基於此也。筆者近晤汪君承以原本見示，此劇在本星期公演，茲擇要錄之於左

（一）本劇大意根據聊齋誌異『大力將軍』，佩蘅『雪遴』及崑曲『雪中人』，劇『吳六奇』所編。

（二）本劇內容以京朝派之典型爲標準，參以新型之文武藝術，注重合理化，趣味化。

（三）詞句：有崑曲詞藻之精神，而能『雅俗共賞』，一洗崑曲僅供士大夫欣賞，偏狹，唱工念[illegible]

經濟欄

根據臨時資金統制法之 事業資金統制標準
已由經濟部公佈十月一日實施（續）

（6·）銀　（7·）錫　（8·）水銀　（9·）　（10）　（11）　（12）　（13）鈷　（14）　（15）　（16）其他

（三）非鐵金屬材料製品製造業

（1·）銅　（2·）鉛

（未完）

強化鐵道機構 以期運行圓滿

大連電：滿鐵前因改正鐵道總局之一部職制及業務制，斷行本社總局間之人的一元化，對於以鐵道中心主義爲根幹之滿鐵將來之飛躍加以準備，更爲期鐵道運營之圓滿的遂行起見，不僅整備中央機關，更以現地各機關之根本的强化擴充爲必要，此等意見在首腦部抬頭有力，近將具體化，即現在鐵道總局鐵道局間，業務上有相當重大之點，此際將各鐵道局之權限及機構擴充爲最大限度，此等重複諸點，漸次由總局向各鐵道局移行，以此方針，在非常時下，希鐵道運營之圓滿遂行，因此以右現地機構擴充爲中心之滿鐵第三次制改正，亦將實現不遠云。

▲日滿臨時資金統制法比較
大塚（續）

三，事業資金調整標準

現在之經濟界之應具綜合性，統一性，惟該法之實的基礎條件，確爲絕對際上之運用，所有事業資金調整之規定，雖無特則規定之點，倘由此所生之破綻，恐有波及經濟界全般之虞，但政府當局，對於各事業於規定資金供給順位之際，會極力細心注意及此，先將國防產業及產業五年計劃等關係急要者，列爲甲項，以下爲應必要而區分爲乙，丙（更分甲乙爲二順位）上述順位之區分，徵於日本同法實績之處甚多，反觀日本方面，日本於最初制定該法時，因無充裕時間深加穿鑿事業之計劃性，故對於事業之新設，擴張，無條件許可，豈知受中國事變之影響，陷於非常的物資難，致事業計劃，極呈飽和，或休止狀態等之反動現象，始考慮原資材之如何供給，乃爲分類之再檢討，經本年八月十五日之改正，方見適宜合致，我國今回制定該法時，關於分類一項，除參酌日本之事情外，且又考慮滿洲之特殊事情，如（子）惠於國家資源者，（丑）物資技術不足者，（寅）完全統制者等，依日本今次之改正，將中項之子類，列於！！甲項之丑類下，至鋁！鎮業，我國依然列於甲項子類，內燃機關，重油機關製造業等，日本方面，由甲項子類移列於乙項子類下，我國列於甲項丑類，日本將電氣機械器具等，列於大減等之格下，我國則列於甲項之丑類，一面如振興輸出，製造代用品等，對日均列於前格者我國大體均做此規定，故大體均以日本之該法爲準據，再加以適當之特異性而規定者也。

以上兩國之資金統制法，其大體可見爲形式的一致，惟我國對於該法，曾經日本充分消化之後始行制定，又既經日本一再試驗完善者，同時對於我國之經濟事情，亦可得該法之圓滿的運用，既具此許多條件，故可預測取得日本以上之效果云。

本埠錢糧行

大豆　十月五日

	十月半	十一月半	十二月半
前場	五三四	五一四	五〇五
後場	五三一	五一二	五〇三

現糧

八區大路豆	四八五
八區二等豆	四九二
八區三等豆	四八八
滿溝三等豆	四七八

大連糧行

大豆

	前場	後場
現袋元豆	六六一	六六五
十月末	六五三	六五四
十一月末	六三三	六三二
十二月末	六三二	六二八
一月末	六三三	六三〇
二月末	未妥	六三〇

匯兌

天津大洋	一〇〇〇
煙台大洋	一〇〇〇
青島大洋	一〇〇〇
龍口大洋	一〇〇〇
掖縣大洋	一〇〇〇
黃縣大洋	一〇〇〇

中銀外匯

上海	一〇〇
天津	一〇〇
匯美	二七弗九五
匯英	一志十三片十

婦科良藥
烏鷄白鳳丸
廣東馳名

主治：婦女經血不調・瘀寒白帶・乾血癆症・不孕小產・血虧氣弱・發燒咳嗽・腰腿腹痛・心跳心忙・產後各病・

定價：每盒裝二百五十粒國幣五元

減價：因此藥初次到哈減價六扣每盒只售三元每打三十圓

外埠函購不加郵費

代理處：[illegible]

總發行：哈爾濱道外十五道街　金勃先藥房啟

失照聲明作廢

領名却永有，住址同坐落五區拉拉屯，照號吉清字一八八六一九，地目熟地，面積五垧六畝，四至東至道，西至道，南至劉姓，北至邢姓，右記失照自登報日期滿三個月時，如無聲請異議者，不論落於任何人之手，均認無效，特此聲明　5，10，3

雙城縣長吳奎昌

列爾聶爾五金行保險銀櫃店

本號代賣大小各樣款式英美法德俄日各國名廠出品避火銀櫃又保險火燒不透內部價錢比較別家便宜百分之三十

十頓人力起貨鉸輪抽水機寬窄皮帶救火機車大小尺寸機布各等俱全

本號承接倘銀櫃或鎖發生障碍不能開時請至敝號可也

哈爾濱道裡北十一道街舊市場門牌十一二號　電話六六五四號

治淋藥最新發明
「內歐治淋」効力極强

武藤宇佐美兩醫學博士推獎之最新尊新治淋（ネオヂリン）該所研究部乃以多年苦心研究之結果而完成之殺菌力最强急性慢性惡性之淋病消渴等服藥後在短時期即能減退濃及痛必定歡喜

醫治効用
急性及慢性淋病消渴尿道炎膀胱加答兒攝護腺炎丸炎巴魯托魯氏腺炎腎盂炎由淋病而起之誘發諸症

服量用法
一回用一個一日三回內服（飯後一時間）丸原個吞下
由淋病而起之左之女子並發症以新藥アネナノル用之可也白帶下子宮內膜炎卵巢炎外膜炎周圍炎喇叭管炎頸管加答兒後强症尿道炎膀胱炎實質炎腎盂炎等之急性慢性子宮病及[illegible]

五淋白濁內歐治淋

捐三分郵票即奉呈試藥　各藥店均有

北滿總代理店
兵庫縣細川株式會社
山本回生堂製藥所
哈爾濱八站南馬路二號
日本賣藥株式會社
哈爾濱出張所
電話二九二零　六九七三
振替貯金哈爾濱一一二番

第四十四期定於十月二十日開課

道外中七道街
哈爾濱簿記傳習所

第四十一期畢業生合影

來來來 謀生的好機會 來到了

照像館的價值即是傳習所的成績，傳習所的成績即是照像館的價值，成績與價值關係密切，是以敝所各期畢業的學員，或設照像館，或著任事，均能達到美滿效果，呀，化錢不到元，發時不過兩個月完成，自謀職業無限的能力，眞是便宜極了！切望有志者兄弟姊妹們快來學習吧

哈爾濱道裡中國八道街電車道附近三美照像館兼傳習所招生廣告

欲閱簡章來函即寄

皮花科專門醫師 劉德新啓事

敬啓者自九月五日起始正式辭去哈爾濱醫科大學皮膚花柳科教授及哈濱市立醫院皮膚花柳科醫長等本兼各職專營自設之凡吾皮膚花柳科醫院專門治療皮膚科花柳科及小外科恐未週知特此啓事

院址：哈爾濱道裡中央頭道街二十一號〔原石內科〕〔明明眼科〕醫院之間

診療時間　每日上午九時至下午一時止　下午四時至七時止　星期日只限上午

南滿醫學士　劉德新（凡吾）謹啓

電話四一二四一號

票股買收

滿洲電業公司新股票
滿洲電信電話公司股票
哈爾濱取引所股票
滿洲洋灰股票
滿洲洋灰股票
滿洲興業儲蓄債券

哈爾濱南崗大直街三三五號
岩松株式店
電話六八〇八番

春間經敝號發行荔支著之文藝小說『江水集』凡購閱者莫不認爲滿意以故出售以來所存已經無幾茲更爲普遍愛好該作之讀者并減輕購者之擔負起見爰又增印千冊因前版未拆爲費較省廉價六角外埠加郵費一角

內容計：復活節之夜，母親與情人，不如不歸，情劫，創作四篇。

全書約計二十萬言，文筆綺麗。

說出了：『愛』的眞諦！
默示出：『愛』的途徑！

再敝號新到各種科學書籍及小說多種各目繁多不及備載倘蒙惠顧無任歡迎

哈爾濱道裡商務印書局謹啓

HELCONE　PAN-HORMONE PRAEPART.

德國　壽爾康　補片

調補兼施補力偉大
四季宜服功效顯著

服一盒後的現象
面色！萎黃者，漸漸紅潤
皮膚！寬皺者，皺紋漸消
思想！健忘者，記憶漸强
脚力！步滯者，舉足漸輕
腎部！遺精者，即見痊愈
心臟！心跳者，漸漸鎭靜

本品採取（猩猩）（牛）（羊）等壯健動物之因『分泌』HORMONE好而蒙，複製成結晶體，能調整人體內分泌機能，使新血之產量增加，充實抵抗力，以消滅潛伏之宿疾，尤富有礦植物中提出之滋養成分，以補充內臟各部之營養，強壯神經，盛旺代謝，雖極虛之體，服後改變健康。

▲壽爾康的補腦力無異以腦補腦
▲壽爾康的補血力無異以血補血
▲壽爾康的補精力無異以精補精

男・用・主・治・男・性・夢遺滑精腰酸背痛神經衰弱面黃肌瘦
女・用・主・治・女・性・乾血閉經經期錯亂久婚不育胎前產後

說明書備索…各大藥房均有出售
●上海江西路二六四號　柯爾登洋行經理
哈爾濱分行　道外六道街口亨得利內

雙美人牌香粉

雙美人香粉、是現代最摩登的香粉、份子的細膩粉質的純淨爲任何製品所不及、即配合最新發明之「好荫」＝身體各機關之內分泌物＝若常用此項「好荫」配合的雙美人香粉、皮膚粗糙的婦女也能均淨伏貼毫無痕迹、她的香味又文雅又甜蜜有使人陶醉的魔力。

雙美人牌香蜜粉

雙美人香蜜粉不但有十分的潤肌香粉之效兼有雪花膏之作用、所以抵抗日光暴晒還防止寒冷侵蝕等功效、若常用此項香蜜粉者即肌膚能成全天然之美貌

秋季衣料

時裝衣服 洋服大氅 毡帽皮鞋 本店全備

本店 哈爾濱道裡新城大街 電話（四四二九 五〇八八 五七〇五）

支店 新京頭道溝吉野町 電話（長三・三一七二 三・六七一五）

恒順昌百貨店

哈爾濱

文光打字日語學院招生

學費從廉

打字部（普通班 速成班 練習班）各二十名 隨時入校 男女兼收

日語部（日語專修科五十名 夜課補習科五十名）

入學手續簡便（備有清潔宿膳）函索簡章附郵票二分

校址：哈爾濱市道外中十一道街路東

賜貝命

SpER MIN

身體衰弱者注意 應速服用「賜貝命」

最近醫學家發見凡人身體內一切腺體除內分泌營養調節全身精經心腎等重要器官此內分泌學之肇興也所謂內分泌者即各種腺體分泌一種強力之化學物體直輸入於血管內名爲「荷爾蒙」老荷爾蒙最產量極微而影響於身體者極大如一旦分泌不足即能惹起劇烈之病變賜貝命即睪丸製劑（精囊製劑）爲男性生殖器官之主要部份其內分泌爲促進骨骼肌肉及全身之發育催進新陳代謝興奮細胞之生活力舉凡一切早衰性慾缺乏病後失調神經衰弱○萎○精○洩等一經試用即有返老還童起死回生之神效

主治 興奮器官 陽萎不舉 早萎 性慾不振 神經衰弱等 其促進新陳代謝之功 如用本品後身體增進消化作用食慾增強神經系統強健 如病後失調 用腦力過度身體疲乏等 如戒除鴉片及一切痲醉品等可促進全身之生活力補強身體

用法 注射用 每日一次或隔日一次 如爲戒除痲醉劑即每日注射數次亦可內服 滴劑 每次三十滴每日三次 丸劑 每日三次每次一片或二片 加重者每…

包裝 注射用，每盒六支 每盒十支 每盒四支 滴劑 每瓶三十瓦 丸劑 每瓶五十片

總代理處哈爾濱（馬家溝國課街五十六號濟民藥舖電話二一二三六番）（道裡中央大街門牌一三二號第一古魯進藥舖電話二一三〇六四番）（道外正陽街門牌二二號電話二七五美華藥房）

啓者請君注意認明安國爾金線蜘蛛牌的撲粉氣味芬芳甚是優良價值從廉望君提倡此粉由西洋名廠特選上等材料湊合作成哈埠各大商店均有代售定貨不悞請君購用使之方知言之不謬也

代理處 哈爾濱道裏炮隊街門牌一百五十七號

利商 吉星洋行

哈爾濱汽車學傳習所

◈續招新生◈

目的 以留意學生身心之發達涵養國民之道德並專授與汽車之學理構造修理工學駕駛術等知識技能培養其勞作習慣增強其爲國家社會服務之觀念爲目的

年齡 限十八歲以上三十五歲以下而身體强健素無嗜好者爲合格

資格 限小學畢業或有同等學力者均可

報名 隨時報名均可入學

科目 本科（繪圖詳說最新汽油汽車工學指南全書）汽車各部之學理構造，修理工學，交通取締法規學，電氣學，機械分解機械繪圖，實習練車在學期內 速成科 本科練車八十次速成科練車四十二次

講師 機械專門學卒業經驗宏富講解詳明敎導親切

學費 本科一百二十元四個月畢業 速成科八十元三個月畢業

宿舍 備有寬廣清潔之宿舍

特遇 畢業後由本所推薦職業（技術不良者如願繼續研究免費復習）

地址 哈爾濱馬家溝敎堂街八二號（即電車車庫東路南）

（痔漏）痔（脫肛）

自創新法不動刀割能使核行及變質之黏膜自然脫落永不復犯治療期間管動自如毫無苦痛實醫痔之最良方法也

注意 決無刀割時流血之危險及切斷括約筋之虞其安全簡便敢云決無與此相匹之法也

地址道裡商舖街五號（公園停車場近）

醫師 安大洲 啓

德國醫學博士衛德美

現已返哈照常接診

專門內外科婦人科小兒科花柳科皮膚科產科接診時間每日上午九點至一點午後接診每禮拜一禮拜三禮拜五五點至七點 精通滿語

新遷道裡十一道街三十三號二樓第四戶 電話七二三九

德國醫學博士 莊結爾萬

道裡外國三道街六十三號

專治淋病皮膚花柳虛弱內科

接診時間 八時至十一 午後四時至七時

敬送○精早○秘方

此方專治男子遺○早○○萎不育百發百中愈者已達數千人皆有來函證明治各界欲索此方請剪報向上海法租界霞飛路和合坊七十四號張世德堂函索可也不取分文 滬戰爆發本堂地處法租界不受戰事影響一切照常且現在郵匯照常可通故各界如欲分讓龍虎固精丸亦照常可寄

敬送

遺○早○ 健忘不孕 腎虧腦弱 古宮秘方

並贈治瘋骨痛驗方

照方配服能使精關强固思想靈敏容顏美潤神效驚人治愈千萬莫不稱奇皆有來函證明各界欲索剪報函索即寄（九十）上海法界白爾部路太和里五十三號 中國腎腦病院啟（濱江）

失照聲明作廢

領名	坐落	地目	面積（晌或方丈）	東至・南至	西至・北至	失照號碼
張祥	元寶鎮保南元甲	熟地	四一六〇	本地、王子言	分水、本	紅契不詳
張祥	同	同	四一六〇	杜、李廷顯	本、本	紅契不詳
張祥	同	同	二〇四〇	孫秀峰、本	本、佟國有	紅契不詳
崔琴雨	元寶鎮保裕民甲	荒二	四五〇〇	徐彌夫、七圖界	許賡臣、本	荒字部照不詳
張祥	元寶鎮保南元甲	同	四四六〇	本、本	王貴、吳	紅契不詳
崔琴雨	元寶鎮保裕民甲	荒二	一三五〇〇	徐彌夫、本	許賡臣、張敬軒	荒字部照不詳
羅潤身	元寶鎮黃玉河西南岔裕民甲	荒	一八〇〇〇	樹森堂、樹德堂	寶珍堂、尤萬福	同
張榮久	六道河舉仁社九甲	荒二	二五〇	趙姓、河	高祿、劉發	買契不詳
福德堂	十里道一面坡沙河鎮甲	同	八五三〇	王金福、分水	買雲廷、買運生	同
王貴	烏吉密保六道河舉仁社九甲	同	四五〇〇	劉忠、分水	王海祥、李姓	同
王俊陞	街基保青川甲	荒	一五七五	宋吉福、裕豊恒	林子陽、韓永坤	同
白喜貴	烏吉密保六道河舉仁社九甲	同	二二五〇	買主、分水	賣主、小河	同
莊吉凌	街基保青川甲	荒地	四五〇〇	十號、德政堂	本地、本地	同
盧鳳春	老街基保青川甲	同	八一三〇	莊吉凌、小黑河	車鴻章、楊萬海	清字部照不詳
楊仁山 陳德祿	元寶鎮保居仁甲	熟荒	四五〇〇	百忍堂、界堆	承德堂、承德堂	荒字部照不詳
承德堂	元寶鎮保居仁甲	熟荒	四五〇〇	百忍堂、楊仁山陳德祿	承德堂、東升堂	同
張曰禮	烏吉密保明德甲	同	三二八五	山分水、張曰智	張曰智、崗	買契不詳
張德仲	同	同	四九〇〇	山分水、金萬祿	繼善堂徐才、陳士榮	同
張曰禮	同	同	一九一三	山分水、張曰義	張曰智、山分水	同
張德仲	同	同	一五五〇	山分水、張曰仁	張曰智、陳秉鐸	同
李敏政	烏吉密保康德甲	荒	九〇〇〇	河、李玉佩、于德海	楊萬有、邢德良	買契不詳
于德海	烏吉密保康德甲	荒二	九〇〇〇	李玉佩、李玉佩	楊萬有、李敏政	買契不詳
黃明福	元寶鎮保南元甲	平地	二二五〇	朱相卿、李春山	韓懋春、高	丈單不詳
王寶銀	元寶鎮保楊家店甲	熟地二荒地	四五〇〇	于洪泉、唐瑞增	王姓、鍾伯卿	不詳
包振清	老街基保	熟荒	五一〇〇	王連芳、李春峰	河、趙福亭	買契不詳
瞿明亮	元寶鎮保居仁甲	熟地二荒地	四五〇〇	徐志軒、黃玉河	九思堂、官道	紅契不詳
傅慶	同	平地	七五〇〇	分水、分水	吳發、鄭廣福	同
曹榮	同	同	四五〇〇	吳發、甸溝	分水、界堆	同
王岐鳳	同	荒熟平地	四五〇〇	界堆、韓國林	河、莊文春	清字部照不詳
陳國泰	同	同	四五〇〇	河、界堆	韓國桐、王鳳岐	同
陳國泰	同	同	九〇〇〇	界堆、界堆	河、王鳳岐	同
陳國泰	同	同	四五〇〇	張蔭芝、陳向山	界堆、本地	同
買清仕	烏吉密保三股流甲	同	九〇〇〇	山分水、景信山根	山分水、分水	買契不詳
那雲亭	同	同	九〇〇〇	溝心、業主	鄒鳳安、曾福盛	買契不詳
陳洪德	烏吉密保三股流甲	同	九〇〇〇	王發祥、山分水	厚德堂、河	買契不詳
石鳳崗	烏吉密保泰來甲	熟荒	四五〇〇	張福山、石連璞	石鳳閣、石英	買契附荒字照不詳
沙振洛	同	同	二一〇〇	柳樹河、本地	李化周、山崗	買契附荒字部照不詳
沙振洛	同	同	三九〇〇	石鳳閣、張福山	半截河、石鳳閣	買契附荒字照不詳
李玉林	元寶鎮保西康甲	平地	六〇〇	張德山、界堆	界堆、小河	不詳
遲寶臣	元寶鎮保楊家店甲	熟地	一一〇二	張姓、河	李姓、山崗	清字部照六一五六
沙振久	街基保雙河屯甲	熟荒	四五〇〇	四十五號、三十七號	三十六號、三十九號	買契不詳
富太貴	元寶鎮保南鎮甲	同	七五三七	趙文富、李子棣	小河、大河	不詳
陳德據	元寶鎮保居仁甲	平坡	四五〇〇	佐海山、河	劇明亮、道	買契不詳
李永順	基街保青川甲	熟荒	一三五〇〇	慕姓、趙姓	遲姓、王姓	同
趙鳳山	同	同	三五〇〇	史姓、慕姓	陳姓、陳姓	同
毛桐泰	烏吉密保舉仁社九甲	同	四五〇〇	孫相山、官道	泡心、河心	同
曾福盛	烏吉密保三股流甲	同	九〇〇〇	溝心、那雲亭	鄒鳳安、李振明	同
景志信	同	同	五〇〇〇	界堆、姜振邑	曾福成、溝心	同
張忠甲	同	同	九〇〇〇	崔喜財、嶺	鄧寶和、河	同
孫士海	同	同	八五〇〇	丁玉璽、大泥河	甸心、山分水	同
卜連城	烏吉密保明德甲	同	一一二五	分水、徐財	河、界堆	同
李貴義	同	同	八五〇〇	王連財、界堆	分水、界堆	同
李兆仁	同	同	五〇〇〇	分水、孫雲升	河、界堆	同
沙聚成	同	同	七二五〇	趙向林、分水	分水、界堆	同
曾福成	烏吉密保三股流甲	同	六七五〇	孫姓、泥河	孔昭峰、心	同

以上失照大同元年三月書

右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明

珠河縣長 劉實

適於務必効用仁丹之斯

且用時局上必携的藥盒

實然！聲浪飛騰！！

到處歡迎 人人讚妙

父老們：自如今常想念着：「倘若要個優雅而便於使用的仁丹藥盒○」現在果然有了這種藥盒，就是在暗處或是急於用時候，馬上可以倒出來，實際是便利極了○

紳商界：實是這是最合國策的徵象，凡屬於日滿兩國國民誰都買一個，一則可以保持康健，二則能將時局嚴重銘諸心版○總之：「這纔是一舉兩得○」

婦女界：我們既是銃後的女性，應當以強健身體應付一切的時期○羨各地之國防婦人會愛國婦人會以及女子青年會等各團体讀許說：「正是得其時宜的藥盒○」

青年界：像道麼樣的風流而瀟洒清新的感覺，他們全都異口同聲的說：「這麼好的藥盒，怎麼不早些發賣出來！」却爲嫌遲○如今那兩種藥盒成了他們的一種口號○

教育界：既以仁丹增進體育向上，而且在不知不覺之中給學生們敎訓「防共」與「愛國」的精神○所以築各學校敎職員們的讀獎而舉薦○

爲預防瘟疫 請用 化食・消毒 除菌・驅病 仁丹

當此夏令以効此有意義的藥盒 「正是一舉兩得」

防共藥盒

盒的兩面上配上表示世界地圖的圖樣在每用仁丹的時候，隨用隨換起防共同策，實際是最適切時局的藥盒○

銀粒仁丹伍角包

珊瑚藥盒

表徵赤誠報國的珊瑚色，實在有瀟洒快暢的近代感覺，由仁丹的成効而實提醒應付時艱的愛國精神○

瑰玫仁丹壹角包

各地均有出售

森下仁丹株式會社出品

三江日報 夕刊

伊通縣上御用米 今日舉行拔穗式

日德盟約十週年 關於通用十六條規定

中國海軍艦隊已損失七成以上

英國下院再開 議員多非難張伯倫外交

高揭日章旗 缽卷山

長江咽喉牛壁山已被日本軍佔領

攻略溢口街前面要塞 日軍諸部隊有利進展

日滿意四國協定在羅馬簽字

日外相內定重光

日機九月內前後空襲廣東二十八回

呂駐日大使 德公使由神戶赴

同善鎮日軍佔領

捷克軍已開始撤退 德軍向第三區進駐

英對捷克經濟方針 張伯倫在下院說明

捷政府否認大總統辭職

在熱河省境殲滅共匪

我訪歐使節團 今日由柏林赴波蘭

飛行號技大會 在新京南嶺舉行

吉林建立省立病院

增美鐵道沿線風景 吉鐵實施綠化運動

張作霖軼事（實事小說） 第一回

勝英軼事（明清義俠）

大日本少年飛行親善使節赴奉

蘇聯人民會副議長 任命布爾格尼

第一松花江 江堤完竣式盛大舉行

外人記者觀察中國

談

「向讀者談」

寄給伊

歡迎投稿

殘月

黃昏

笑話

煙鬼嘆五更［小調］ 王秀實

蚊

宦海波瀾記 齋石生著

打油詩 花的幾種表示

「老劉的日記」

專門花柳病科 光明堂診療所

第一哲學家 張

村琦醫院

特設電氣治療機 淋病

燕齋生醫社 花柳病專科

十醫 和春姚 外皮膚科 花柳科

哈爾濱土谷診療所

東尙齒科醫院

仲秋節中形形色色（下）
討債當舖都忙不了　影院戲園作好買賣

兩匪潛入市內　被司法科逮捕
供認在外縣行搶不諱

哈市立醫院
前往療病者　較去歲增加兩倍

各麵粉莊
麵有價格實可

鐵道局調查　鐵道沿線各站現情
以作將來營業上基本標準

哈鐵各沿線名勝地　增發輕油車以便旅客
設置溜冰場以備市民冬季運動

哈鐵一般監察
自今日起各線日期已規定舉行

日本拓務省計畫
明年度移滿少年義勇隊
北黑濱北兩線二千共五千名

本歲江麥運哈數量　較去歲同期減少約七千五百餘噸

夫貪戀野花留連忘返　妻沾酸成怒吞毒自殺

北滿經濟調查會　今日在京舉行
哈鐵小川課長出席

牡丹江省　岐部次長

影海剪片

工人工作中　軋碎左臂

俠僧記
清代　軼事　外史　武俠

流線型消息一束

徐桂藩啟事

徐新華診療所

兒童故事

小笑話

琵琶結子

趙太祖出世
宋宮秘史

感
字心　文歆

劉字答覆（生芸）

普通常識
杏仁茶！！

爐灰及四水
神話

美國電影名星……芬林珍瑪之一姿態

平安電影院　電話二一五四一
今天公演（劇情新到）
紅蓮寺（十五集）
（新武俠魔術奇觀）
林文英合演
（新片）世界爲敵　秋節特選新片

大同電影院
今天　兩巨片合演
關東大俠　三十集　加演　姊妹花
再度到哈　權士重來　全部有聲巨片
再生花　火燒紅蓮寺

亞洲大戲院
今天開演（新聞部片）
明星公司名貴有聲巨片
永遠的微笑（胡蝶主演）
小天使　配音巨片　聯華公司
加演：下期開演　秋節

快來學照像

哈爾濱道外十六道街

哈爾濱關氏藥房
總批發處

美容妙品　顏如玉藥水
專治臉上粉刺紅鼻、雀斑黑痣、不怕風霜、保你滿意
定價每瓶國幣一元六角

孔氏醫院
分科治療　住院隨意
哈爾濱南崗山街

新舞臺　道外北四道街
華樂舞臺　道外十六道街

鑛華印刷房
迅速自開張以來

明星大戲院
今日　獨家公演　秋節特選新片！
蜜月快車
香艷　滑稽　幽美　熱烈

新光大戲院
今天開演　上海林華影業公司最新有聲對白巨片
秋節特選開演
小博士
張丙生　徐素貞　英茵　心秋合演
上海最新有聲巨片　本院獨家開演

光陸大戲院
今日放映　秋節特選
古塔奇案
恐怖！！驚心！！
一票一角價

全哈獨家公映
金千四　新片

明星公司出品有聲巨片